AVP A PIDI REUNION RIBA MANEHO PA TERENONAN HOTELERO

GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko



E Parlamentario Juan David Yrausquin den e conferencia di prensa di AVP a bisa cu nan fraccion a entrega peticion pa un reunion publico riba otorgamento di terenonan pa proyectonan hotelero y condominium. E meta di esaki, segun Yrausquin, ta cu e crecemento real di cada ciudadano mester bini na prome lugar.

Diaranson 24 di Februari 2010 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com
awemainta.com

10% DI NOS FORZA LABORAL TA DROGA

CONTROL DI POLIS

Diamars mainta un grupo di agentenan policial a sali pa tene control riba vehiculo y comportacion di chofernan den trafico. For di mainta tempran nan a cuminsa cu e control. Te cu 10'or alrededor di 50 boet a ser parti.

DISGUSTO

BOU TRAHADORNAN PUBLICO

Prome cu ciere di nos edicion a drenta informe cu Gobierno lo a kita di un solo tiro tur e debe di erfpacht pa aña 2009 di e trahadornan publico. Mientras cu Gobierno mes ta debe restitutie di 2006, 2007, 2008. SEPPA ta na altura y lo reuni riba e asunto aki cu tin hopi empleado publico masha disgusta.

CAS NA MOKO TA UN HALF-WAY-HOME PA YUDA NA INTEGRA ESNAN CU KIER FORMA PARTI DI NOS COMUNIDAD



Relaciona cu e candela di un cas na Moko, cu AWEMainta a publica den su edicion di ayera, cu nos a yama Cas pa Rehabilitacion di Adictonan, esey no t'e caso. Nos a haya bishita di Audrey Croes-Lacle, kende ta Presidente di Fundacion Adopta un Adicto, kende kier coregi un biaha mas e mal concepcion cu hopi hende tin di e cas aki, cu na su opinion a ser sendi na candela intencionalmente.

Y esaki a ser haci, pa hendenan ignorante, ya otro e no por califica e accion aki, cu ta un atentando contra di humanidad, si mira cu ki meta a huur e cas aki for di FCCA.

Nan ta sigui, pero te ki dia?

Declaracion haci pa Joran van der Sloot cu Natalee Holoway ta dera den un dam na Aruba, no tin nada di berdad



AYERA den e.o. Telegraaf y otro medionan di comunicación, a bolbe bin cu un grabacion cu di acuerdo cu Ministerio Publico na Aruba, ta un noticia bieu. Dicho grabacion a ser haci aña pasa y awor, ta bay worde pasa n'e planta di televicion RTL5 como algo nobo.
Lamentable di e desaroyo aki ta, cu e noticia aki a ser copia (atrobe) pa medionan di comunicación Mericano, unda un biaha mas ta pone Aruba den un luz negativo.

Bo ta puntra bo mes, ta kico tin tras di tur e grabacion bieu aki? Algun observador a bisa, cu esaki ta placa y nada mas. Tin hende kier saca bentaha financiero for di e situacion aki, awor cu Paul van der Sloot a fayece, e storia di Natalee Holoway ta bolbe lanta cabez.

Ministerio Publico na Aruba a analisa e grabacion aki for di aña pasa, y a haya cu e no ta nada relevante. Pesey nunca nan a interesa pa detene Joran van der Sloot un biaha mas. Ministerio Publico ta considera e noticia aki, como un di tanto fantasianan di Joran van der Sloot.

Na Aruba, mayoria hende ta fada cu e caso di Natalee Holloway. Mester pone un stop tras di esaki y den nan tambe Ministerio Publico, cu tin e investigacion ainda habri. Na mei awor, ta haci net 5 aña cu Natalee Holloway a desaparece y te awe no tin su pista unda e por ta.

Pa yuda tur esnan cu ta limpi di droga

Cas na Moko ta un Half-Way-Home pa yuda na integra esnan cu kier forma parti di nos comunidad

RELACIONA cu e candela di un cas na Moko, cu AWEMainta a publica den su edicion di ayera, cu nos a yama Cas pa Rehabilitacion di Adictonan, esey no t'e caso. Nos a haya bishita di Audrey Croes-Lacle, kende ta Presidente di Fundacion Adopta un Adicto, kende kier coregi un biaha mas e mal concepcion cu hopi hende tin di e cas aki, cu na su opinion a ser sendi na candela intencionalmente.
Y esaki a ser haci, pa hendenan ignorante, ya otro e no por califica e accion aki, cu ta un atentando contra di humanidad, si mira cu ki meta a huur e cas aki for di FCCA.
Según Audrey Croes-Lacle, e cas aki no ta un cholerhouse of un shelter, manera tin hende ta kere. Hamas e lo bira un shelter manera a conoce na Playa. E cas aki, nan ta huur pa yuda e personanan cu a cura, di ta limpi di droga y cu awor despues di 24 luna nan te bek y mester keda un caminda pa keda pa cuminsa e proceso di haya trabao den nos comunidad. Por bisa cu e cas aki ta un Half-Way-Home, cu nos a yega di conoce caba na Aruba, pero pa motibonan financiero, nunca por a realisa su meta.
Nan no por bay na cas di nan famia, pasobra e propio ambiente por afecta nan y por cay bek, loke sigur no te intencion.
Den e cas aki, cu lo tin un Director califica, e personanan aki lo haya les, ta keda haya nan terapia pa incorpora nan poco poco den nos sociedad.

Pesey mes, e ambiente cu ta ser crea den e cas aki, ta uno masha agradabel, pa cual nan a haya muebles como donacion di La Cabana, nan ta preparando un jardin, pa nan mes siña cuida esaki, pues tur cos lo ta masha netchi den otro na Moko, cu te hasta Audrey Croes-Lacle ta risca na bisa cu e cas aki lo bira asina bunita, cu e lo eleva e bario.
Lo tin guardia na porta, ya cu e personanan aki, kendenan a siña biba cu disciplina lo keda cu esaski. E cas lo tin un sistema di alarma, etc.
Cu otro palabra e personanan aki, cu a lanta den un ambiente desfuncional, loke a pone nan cay den droga, no kier bay bek den e ambiente ey.



Pesey e Fundacion Adopta un Adicto, ta crea e ambiente positivo, pa tur esnan cu ta limpi y kier bin bek na nan pais, mester por haya e oportunidad aki. Den toren di e cas aki, e fundacion lo haya su oficina pa sigui haci su trabao, cu sigur no ta nada facil. Sra. Audrey Croes-Lacle a duna nos masha hopi informacion di e trabao cu e fundacion aki ta haci, cu ta multiple y sigur ta aprecia y cu sigur merece nos sosten incondicional. Pasobra droga, por bisa ta afectando cada famia na Aruba caba, y e por tin consecuencianan funesto pa nos sociedad.

Pesey, mester cuminsa na elimina e pensamento cu e cas aki, ta bira otro chollerhouse of un shelter, pero e lo bira manera Hogares Crea na Aruba, cu hendenan califica pa sigui duna esnan cu ta "clean" e guia necesario pa por wordo incorpora den nos comunidad. Ban duna e Half-Way-Home aki e oportunidad pa evita cu nos hendenan cay bek den droga y yuda bo prohimo riba e bon caminda.
Kimando e cas, of haci intento pa kima e cas, sigur no ta contribui na algo positivo cu por yuda bo mes famia mañan.

Juan David Yrausquin:

AVP a pidi reunion riba maneho pa terenonan hotelero



E Parlamentario Juan David Yrausquin den e conferencia di prensa di AVP a bisa cu nan fraccion a entrega peticion pa un reunion publico riba otorgamento di terenonan pa proyectonan hotelero y condominium.

Den e peticion ta elabora riba e hecho cu na Aruba tin un consensus bao di gremionan cu Aruba su economia mester wordo diversifica den conocemento, cu AVP ta kere aden, y e crecemento di cantidad di kamber di hotel mester wordo reduci.

E meta di esaki, segun Yrausquin, ta cu e crecemento real di cada ciudadano mester bini na prome lugar. E ultimo 20 añanan e entrada real di cada ciudadano na Aruba a keda mescos; pues no tabatin un adelanto real.

Loke ta sosode awor ta creciendo den cantidad y no calidad, cu no ta bon y mester trece un cambio den dje.

Gabinete Oduber III y IV riba gran escala a expande e cantidad di terenonan pa desaroya hotel y condominium. E compromisonan aki ta riba scochi di e Gobierno actual dicon ta bay atende cu esaki. Y esaki mester t'e tema di e reunion di Parlamento.

E situacion ta hopi mas serio cu hopi hende ta kere

Consumo di droga ta un problema gigantesco na Aruba

10% Di nos forza laboral ta droga, di acuerdo cu sra. Audrey Croes-Lacle

DESPUES cu Gobierno a sera e shelter den Oranjestad, no a nifica cu e problema di drogadiccion ta tras di lomba. Sigur cu Fundacion Adopta un Adicto, cu e accion aki, a logra di manda un cantidad di e personanan adicto aki, cu ta conoci como choler pa Santo Domingo, unda Hogares Crea a sa di duna un man den sana mayoria di e personanan aki. Pero asina mes, hopi mas choler a keda atrás, pero awe nan ta reparti tur rond riba e isla, según sra. Audrey Croes-Lacle.

No tin mas shelter, pero e consumo di droga ta sigui. Fundacion Adopta un Adicto, sigur kier sigui contribui, pero awor cu e cholernan aki ta reparti tur parti, ta dificil pa localisa nan. P.e. no por haya e sosten di trahadornan social pa yuda den "opsporing" di e hendenan aki y asina yuda nan pa manda nan Santo Domingo.

Hopi hende ta papia di Ley di Curatela, pa pone nan bao di curatela, pero ora puntra pa interesado pa bira un Curator, ningun hende no kier.

Na Aruba dificilmente bo por haya hende cu ta dispuesto pa haci trabao boluntario, y sigur no pa bira Curator di un choler. Esaki ta un punto cu proximamente Ministerio Publico kier discuti tambe cu e.o. Fundacion Adopta un Adicto.

Sin duda cu Hogares Crea na Santo Domingo ta haciendo masha bon trabao. Nan no ta atende adiccion solamente di droga, pero tambe di p.e. adiccion di hunga den casino, di alcohol, etc. Nan ta trece un programa di cambio di concepto di bida.

Hopi di esnan cu a cay den drogadiccion, ta pasobra nan a lanta den un cas desfuncional.

E situacion di drogadiccion ta hopi mas serio cu cu hopi hende ta kere, según Audrey Croes-Lacle.

Asina p.e. Aruba tin sigur hopi



choler cu ta bisti camisa manga largo y cu dashi bisti tur dia. 10% Di forza laboral na Aruba, ta consumi droga, di acuerdo cu Audrey Croes-Lacle di Fundacion Adopta un Adicto. Esaki ta causa asina tanto miseria na hopi cas.

E problema aki ta hopi complex, y sigur ta fuente di problema social gigantesco. Si soluciona esaki, tur hende lo mira cu no tin ladronicia di auto mas, kiebro den cas of otro propiedad di hende, pasobra tur esnan envolvi den e violacion di ley aki, ta hendenan cu kier haya placa pa por cumpra droga.

Audrey Croes-Lacle ta bisa, cu e fundacion por yuda na sana hopi di nos hendenan cu a cay den droga, pero di otro banda, mester bin un forma mas eficiente den combati e fuente di unda e droga ta ser suministra.

Y esaki ta un responsabilidad di Gobierno, por medio di Minister di Husticia, cu mester pone su cuerponan combati benta y traficacion di droga.

Aruba mester tin un lider, un gobernante, manera tin na Singapoure, unda nan no conoce kico ta choler, pero tampoco conoce traficacion y consumo di droga, pasobra esnan cu ser haya, ta haya un castigo di otro mundo.

Tin un estrecho deliberacion entre UA y HOA pa

Cuminsa un Master's Opleiding den "Policy & Management in Health Care" na Aruba mes



FERNANDO Rigaud, Director Financiero di Dr. Horacio E. Oduber Hospital a duna di conoce cu HOH ta poniendo hopi atencion n'e parti educacional di su personal. HOH a hinca hopi esfuerzo den esaki, pero loke ta kizas pa remarca, na april awor, HOH ta firma un acuerdo di cooperacion cu Vrije Universiteit di Hulanda.

E instituto aki tin un acuerdo caba cu Gobierno, unda nan ta prepara y educa dokternan di cas na Aruba caba y como tal Vrije Universiteit a haya un interes mas grandi ainda pa Aruba. Y como tal V.U a bira un partner nacional cu HOH, cu manera menciona ta duna opleiding n'e co-asistentennan, cu t'esnan cu ta studiando pa bira dokter.

Y den un futuro sercando lo bin cu curso pa asistentenan di dokter, pero tambe pa bin cu opleiding pa dokternan cu kier bira specialista.

Según Fernando Rigaud, e hecho cu HOH ta birando un instituto educacional tambe, ta forza HOH pa sigui drecha y standariza su procesonan y esey sigur lo yuda HOH.

Como tal e lo ta un empuhe pa HOH sigui mehora su calidad den servicio medico.

Relaciona cu esaki mes, HOH ta deliberando estrechamente cu Universidad di Aruba pa bin cu un programa, cu ta di spera cu UA lo por bay ehecuta pa HOH, p.e. un Master's Opleiding den "Policy and Management in Health Care", pasobra HOH ta di opinion cu no hopi hende na Aruba ta na altura riba e tereno aki. Y como tal ta bon pa na Aruba mes crea e oportunidad aki, no solamente pa personal di HOH, pero pa otro interesadonan pa studia na un nivel halto, riba e tereno di "Policy and Management in Health Care".

Universidad di Aruba den su facultad di "Arts and Science Faculity", anteriormente a identifica salud como un area cu nan kier bay desaroya.

Pero te awor, nan no a duna contenido n'esaki, pasobra no por haci tur cos pareu, pero cu esaki HOH ta spera di por yuda UA y nan por yuda HOH, ehecuta e iniciativa aki, según Fernando Rigaud, Director Financiero di Dr. Horacio E. Oduber Hospital.

Comision di Husticia di Parlamento a bishita wardanan di Polis



E comision di husticia di Parlamento, siman pasa a bishita wardanan di Polis. Ta trata di un comision cu ta cay bao presidencia di e lider di PDR, mr. Andin Bikker.

Segun e Parlamentario, algun polis a expresa sorprendi p'e bishita aki, pasobra den por lo menos 25 aña nan no a yega di ricibi bishita di un comsion di Parlamento.

E comision a constata p.e. cu e edificio di Oranjestad ta den masha mal estado; polisnan ta trahando cu falta di material y tin ta usa nan propio laptop.

Pues diferente cos cu ta stroba Polis di haci su trabao mas eficiente. Ta demanda resultado, pero lamentable n'e raiz mes falta hopi cos y esaki pueblo no sa, pero nan di e comision si a nota esaki.

A wordo mustra riba un software carisimo cu a wordo cumpra recientemente, cu ta si antes tabata tuma 15 minut pa traha un PV, awor e ta tuma un ora. Tur esaki ta detaye chikito cu ta trece frustracion y e software cu ta basico, ta deficiente.

Tambe a wordo menciona cu e rangenstelsel ta un problema, pasobra bo ta yega momento cu bo ta dal den plafond.

Algun otro polis a menciona cu nan a constata cu mayoria di e casonan di hit & run ta wordo causa pa personanan cu no tin rijbewijs.

Y analizando e situacion, a constata cu tin obstaculonan inecesario pa pasa rijbewijs. Tin hopi ciudadano nobo cu ora di pasa rijbewijs ta exigi yen di rekisito, cu no tin base legal. Mester atene su mes solamente na loke legalmente ta wordo pidi.

Pesey e por ta un factor cu cierto hende ta keda sin pasa rijbewijs, causa accidente y core bay.

Bishita di MAAPP cerca minister plenipotenciario Edwin Abath

ORANJESTAD - Siman pasa Minister Plenipotenciairio di Aruba na Hulanda, Edwin Abath, a ricbi bishita di MAAPP (Beweging ter Bevordering van de Antilliaans-Arubaanse Participatie, na Hulandes).

Esaki tabata e prome bishita di MAAPP na Minister Abath y a sirbi na mes momento pa cera conoci oficialmente cu e representante di Gobierno di Aruba na Hulanda.

Minister Abath a laga sa cu e ta haya hopi importante cu tin organizacionnan cu ta sali na defensa di e interes di arubiano y antiyanonan na Hulanda. Cooperacion entre e paisnan di Reino Hulandes ta di gran importancia, cu forzanan uni por logra mas.

E minister tambe a elabora riba e papel cu Arubahuis ta hunga na Den Haag na nomber di gobierno di Aruba. Tambe e'la menciona e bon cooperacion cu Antillenhuis.E representantenan di MAAPP cu tabata di bishita serca Minister Abath tabata e presidente Raymond Labad, e tesorero Sidney Stacie, y e vice presidente Nuris Dabian.

Na final di e encuentro tanto Minister Abath como presidente Labad a expresa nan satisfaccion cu e reunion y ta mira un cooperacion fructifero den futuro.



Riba caminda di Oranjestad pa Tanki Leendert

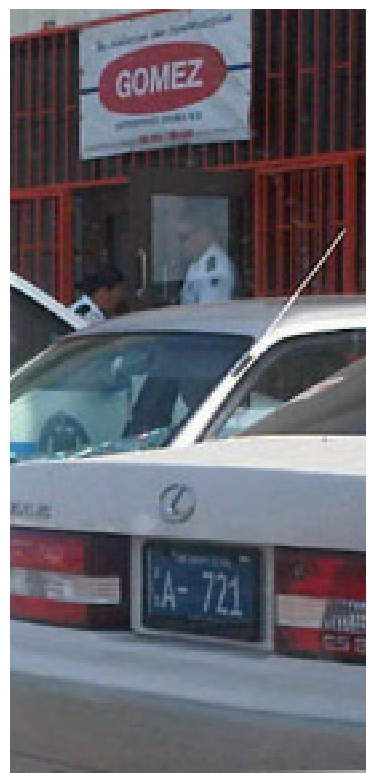
Chofer coriendo cu velocidad halto ta perde control baha caminda y dal riba cura di cas



DIAMARS madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida riba e caminda di Oranjestad pa Tanki Leendert. Na yegada di e patruya policial, a constata cu un chofer coriendo cu velocidad halto a perde control baha caminda y a bay dal riba un cura di cas. Na yegada di ambulance mesora a atende e victima y a transporte pa hospital.



Polis a bay atende hende cu a bira agresivo den gomez Enterprises



DIAMARS mainta a drenta informe cu na Gomez Enterprises, un hende a bira agresivo. Mesora a dirigi un patruya policial n'e sitio. Na yegada di polis n'e sitio a atende cu e persona p'e trankiliza y comporta su mes. Ora cu e situacion a calma polis a bandona e sitio.

Polis ta sigui tene control den centro di Ciudad, awe ta un grupo di Oranjestad a parti varios boet

DIAMARS mainta un grupo di agentenan policial a sali pa tene control riba vehiculo y comportacion di chofernan den trafico. For di mainta tempran nan a cuminsa cu e control. Te cu 10'or alrededor di 50 boet a ser parti.







Minister Oduber lo bay presenta Aruba su prome Festival di Cine na Merca



DEN e conferencia di prensa di Minister Otmar Oduber ayera merdia, el a papia tambe di un bishita cu e lo haci, durante cu e ta na Merca, n'e ciudad di e Los Angeles.
Den e prome parada aki di e Minister na Merca, lo organiza eventonan pa presenta oficialmente e Prome Festival Internacional di Cine di Aruba. Esaki lo ser haci oficialmente pa un grupo di prensa specialisa.

Segun Oduber, Gobierno di Aruba ta pone hopi enfasis riba e festival aki, den cuadro di diversificacion pa loke ta eventonan cu ta bay tin y tambe e mercadonan nobo cu ta purba di yega na nan y esaki ta un di e vehiculonan cu lo habri e proceso aki.
E International Film Festival lo tuma lugar na luna di juni y tin algun cos grandi cu lo bay tuma lugar den e festival aki cu definitivamente lo pone Aruba riba e mapa internacional, dunando Aruba un cobertura nobo y treciendo un tipo di turismo cu Aruba ta desea di haya, segun Minister Oduber.

Pues e presentacion aki ta tuma lugar na Los Angeles, e ciudad mas importante pa loke ta film, y dilanti prensa specialisa. Ademas di esaki, banda di e encuentro cu tin cu prensa lo bay tene combersacion cu e Mayor di California.
Loke ta interesante y e motibo cu a logra haya contacto cu e Mayor ta via un persona cu tin conexion cu Aruba.
A resulta cu e hefe di protocol di e Mayor di California ta sra Elga Sharp. Ta trata aki di un persona cu a nace na Shiribana, Aruba, y a bay scol na Mon Plaisir College. E t'e persona cu a haci tur e tramitenan pa logra e reunion.
Y riba dje, e Arubiano aki cu ta destaca ta resulta di t'e persona cu ta coordina tambe henter e Oscar Festival cu ta tuma lugar na California y den cuadro di loke Aruba ta bay haci, Minister Oduber ta considera esaki un adelanto pa loke ta e trabaonan di mercadeo cu mester bay tuma lugar den e promocionnan di e actividad aki.
Den e biahe aki hasta e mandatario lo wordo compaña pa algun miembro di prensa, cu ta mas di dos canal di television, manera sr. Ruben Trapenberg pa Tele Aruba cu lo bay Los Angeles y ta cubri nan mesun gasto. Mientras cu den esun pa New York e lo wordo compaña pa Patrick Paskel di ATV.

Minister di Turismo biahando pa Merca cu plan grandi bao brasa

DEN un conferencia di prensa teni ayera, Minister di Turismo, Otmar Oduber a anuncia su biahe di awe pa Merca, caminda e lo ta bishitando tanto Los Angeles como New York.
Minister Otmar Oduber lo ta biahando cu un delegacion pa promove e isla di Aruba.

Na New York lo reuni cu e representantenan pa crea un concepto nobo pa Aruba wordo re-lansa riba mercado Mericano. Den e cuadro aki e mandatario lo bay ta presente den un programa en vivo di CBS den oranan di mainta. Esaki ta canal 16 cu ta ser capta aki na Aruba tambe via di cable.
Den e biahe e mandatario lo ta compaña pa musiconan di Aruba, pa presenta Aruba su musica, y tambe un Chef.

Banda di e cobertura en vivo di CBS, e aspecto mas importante pa loke t'e parti di promocion t'e evento cu lo tin riba diamars cu presencia di varios media Mericano, principalmente di e mercadonan unda Aruba tin bon acogida.

Durante e encuentro aki lo pone riba mesa tur e plannan cu Gobierno tin pa promove turismo, e cambionan cu kier haci, proyectonan nobo cu tin den pipa, e maneho nobo pa privatisa ATA, e inversion adicional den promocion di turismo, etc.

Despues di e evento aki e mandatario lo bay tin un encuentro tambe cu e directornan internacional di ATA, hunto cu esnan regional, e companianan di mercadeo y relacionnan publico di Aruba, unda lo discuti vision di Aruba, of di e Gobierno, e plan di mercadeo. Na final, tur hende nan bista y pensamento mester den un solo direccion pa promove Aruba mas mihor posibel.

Ritz Carlton Hotels parti 1

Un proyecto di Hotel innecesario y contra diferente regla basico di "Bon Gobernacion" segun FANAPA

E Practicanan aki ta mustra hopi similaridad cu esunnan corupto di "Juan Antonio Roca" y "Marisol Yaguez" na Marbella, Costa del Sol, Spaña!

Cu hopi asombro nos por a tuma nota cu Gobierno anterior (gabinete Oduber IV) ta intentando di duna nos ultimo pida "beach" na e parti di Aruba ey na un grupo Venezolano pa traha supuestamente un hotel pa Ritz Carlton. Ta resalta cu reglanan basico di bon gobernacion cu ta conta den Reino Hulandes y Aruba pa semehante proyectonan asina no a wordo respeta. Ehempel:

1. Nos tin fuerteduda si tin un Enviromental Impact Assesement (EIA) of Milieu Effecten Rapportage (MER) positivo pa e proyecto cu ta cumpli cu reglanan basico pa typo di estudionan aki. Un estudio di e typo aki ta exigi cu gruponan medio ambiental den comunidad mester wordo acerca, pa por duna nan opinion riba e proyecto dus no den secreto ni tampoco fingi gruponan cu no ta existi.
2. No ta conoci ningun clase di Social Economic Impact Assesement (SEIA) esta un estudio riba e consecuencianan socio economico haci cu ta cumpli cu reglanan basico di bon gobernacion.
3. For di corespondencia via Landsverordening Openbaarheid van Bestuur (LOB) nos sa cu no tin ningun investigacion haci riba dicho materia cu ta cumpli cu regla basico di bon gobernacion. No ta conoci cu Directie Economische Zaken en Industri (DEZI) a wordo involvi den evaluacion di e proyecto.
3. Ta insolito pa constata cu den ultimo 2 aña Gobierno anterior pa medio di Departamento di Asuntonan Economico a gasta mas cu 1,5 miyon florin di placa di pueblo via FDA pa propaganda un Aruba na aña 2025 cu no ta super pobla y cu tin espacio pa tur hende, a invita tur medio-ambientalistanan y demas sentimentalistanan etc bin duna nan opinion ya cu "Bo opnion tambe ta conta!" y "Ban dicidi awe nos Aruba di mañan!" etc etc. Mientrastanto ya Ritz Carlton tabata casi un "done deal" sin participacion di ningun invitado.
Nos por constata via canalnan internacional cu na Marbella, Spaña caminda a sosode practicanan dor di "Juan Antonio Roca" y "Marisol Yaguez" cu ta mustra hopi similaridad cu esun di aki na Aruba. Nos ta invita comunidad specialmente parlamentario y periodistanan pa busca riba "Google" "Juan Antonio Roca" y "Marisol Yaguez". Ban spera Aruba ta mescos! y cu husticia por vence.

Comunidad Arubano no por sigui permiti pa cada vez gobernantenan y nan "advisor" y "consultantnan" ta sigui plunder tereno publico di gran balor bao di e pretexto "desaroyo" economico!

Nos ta convenci cu si tur hende uni forza y gobierno actual haci un bon investigacion di con un que otro a wordo haci nos por scapa nos bunita beach pa nos futuro generacionnan for di man di e haragannan pa placa aki!
Asina Fundacion Arubano pa Naturaleza y Parke (FANAPA) ta conclui

PDR ta bay organiza reunion cu pueblo riba ley di timeshare

LIDER di Partido Democracia Real, mr. Andin Bikker den conferencia di prensa semanal a elabora riba un ley cu a yega Parlamento pa nan duna nan opinion riba dje.
Ta trata aki di e Ley di Timesharing cu cual kier bin un periodo pa bo re-evaluacion bo decision di a cumpra un timeshare di cinco (5) dia.
Pero tambe tin un proposicion riba mesa cu pa sigura e derecho di esnan cu ta cumpre, mester bay Notario.

Si despues di 5 dia bo dicidi di no kier cumpra, bo tin un transaction fee di 3%. Hopi hende trahando den mundo di timeshare no a wordo consulta riba e ley y Notarionan tambe a keda sorprendi di no a wordo consulta.
Pesey e kier organiza un encuentro cu esnan cu ta traha diariamente cu e concepto di timeshare pa haya un chens pa tira bista riba e concepto, y duna nan comentario.

E por a componde, e sistema di timeshare ta traha a base di punto, y no ta bay di e sistema tradicional di cumpra un siman cu bo ta haya un "deed".
Pues tin hopi cos a cambia despues cu e sistema di timeshare a wordo introduci. Ta importante pa tene cuenta cu tur



aspecto, pasobra ainda Aruba ta un di e destinacionnan lidernan den e concepto aki; tin hopi inventario ainda pa wordo bendi y tin hopi hende ta ganando nan pan den e industria aki.



Stellaris
CASINO
"who's the **BIG** winner?"

BLACKBOX
mystery

$1000,-
Dinners,Lunches & Breakfast

Your Black Box Mystery chosen will be your final prize.

Every **wednesday** get your **4** free tickets starting from **6 pm**

Drawings on the **hour** starting from **9:30 pm**

Aruba Marriot Resort & Stellaris Casino | L.G. Smith Boulevard #101
http://www.facebook.com/Stellariscasino | http://www.stellariscasino.com

Prome Minister Mike Eman na Hulpbestuurskantoor Noord



FOR di e prome 100 dianan den gobernacion caba, tabata mas cu evidente cu gabinete Mike Eman tin un actitud sumamente transparente y pro-activo pa por crea un relacion bon y positivo cu su pueblo. Un muestra di esaki ta eventonan manera e forum publico, Bo Opinion, cu ta basa riba e estilo di Town Hall Meeting te cu bishitanan extenso di e.o. Prome Minister na Hulpbestuurskantoor.

Diahuebs awor, Prome Minister lo atende pueblo di Noord na Hulpbestuurskantoor di Noord for di 8'or y mei di mainta te 12 di merdia. Di e manera aki Prome Minister kier tende y combersa cu su pueblo personalmente pa atende nan preocupacionan.

Tur diasabra e Ministernan ta atende pueblo henter na Bestuurskantoor na Oranjestad, pero e diahuebs awor, 25 di februari 2010 ta toca turno pa ta un poco mas serca di pueblo di Noord.

Pueblo henter di Noord ta keda cordialmente invita pa topa y combersa cu Prome Minister riba nan preocupacion y necesidadnan. Ministernan di Gabinete Mike Eman, en particular Prome Minister Mike Eman, ta kere den un relacion transparente y estrecho entre gobernantenan y pueblo di Aruba.

Tiara Air a entrega ticket na su ganadornan





TIARA Air ta sigi cu su survey "Con pasaheronan ta sinti bulando cu Tiara Air". E idea su tras ta pa e compania por tin un contacto mas serca cu tur pasahero y asina por evalua ideanan cu tur pasahero ta duna pa mehoracion of di elogio na nos compania nacional.

Ehecutivonan di Tiara Air ta repasa tur e formularionan tur dia y por bisa cu e survey ta mustra di ta uno exitoso. Manera priminti ta saca cada 2 siman 2 ganador den cualkier destinacion. Y asina ta yama y sorpresa e persona cu un ticket pa e destinacion cu e ta desea! Tiara Air ta manda palabra di pabien na Annemiek Oudshoorn na Bonaire, Jeritza Maria na Aruba cu ta e feliz ganadornan di ticket pa nan destinacion desea! Asina ta, viaha cu Tiara Air y participa cu e oportunidad pa gana!

Rage Silver a saca su ganadornan di dia di San Valentino

Rage Silver a saca su ganadornan di e rifa special cu a tene entre su clientenan cu a cumpra un regalo pa Valentine's Day. Nan a rifa dos pasashi pa Miami na nan dos tiendanan, esta na Renaissance Marketplace y na South Beach Centre. E ganador cu a cumpra na Renaissance Marketplace ta Jullienne Dijkhoff. E di dos premio, un gift certificate di Rage na balor di Afl 300,- a bay pa e cliente Bryan Ridderstap. Rage Silver ta gradici tur cliente cu a cumpra y cu a participa den e rifa aki. Un pabien tambe na e dos ganadornan cu a cumpra nan regalo di Valentine's Day na Rage!



Show "Sinceramente Simadanza" dianan 12, 13 y 14 di maart den Cas di Cultura

SCOL di baile Simadanza ta bay dedica su show n'e medioambiente dianan 12, 13 y 14 di maart proximo.
Pa medio di baile y na un forma creativo e alumnonan lo kier duna un contribucion na conscientisacion di nos hendenan tocante e balor di un balance entre hende y su medioambiente.

Elementonan cu lo presenta ta entre otro e impacto cu sushedad ta causa riba nos medioambiente, pero tambe lo mustra pa medio di baile e cosnan bunita cu nos por logra si nos cuida e medioambiente.
Matanan cu ta duna nos oxigeno, piscanan den lama, aire limpi tur ta na beneficio di e desaroyo di un pais cu hendenan cu ta gosa di un bon salud.
E docentenan Ina Profet, Tracy Pietersz y Emerita Emerencia bao direccion di e director artistico Astrid Salazar a prepara hunto cu e alumnonan un show spectacular pa e publico di Aruba.

Tur show di Simadanza ta conoci pa e disciplina di e alumnonan, trahenan fabuloso, musica bon escogi, coreografia profesional y tur esaki lo tin atrobe den e show titula "Sinceramente Simadanza".

E dianan di show lo ta diabierna 12 y diasabra 13 di maart pa 8 or di anochi den Cas di Cultura. Diadomingo 14 di maart e show lo cuminsa pa 3 or di atardi.

Festividad Cultural Nacional na Archivo Nacional dia 18 di mart

ORANJESTAD - Fundacion Amigonan di Archivo conhuntamente cu Archivo Nacional Aruba ta organisa un Festividad Cultural Nacional pa dia 18 di maart proximo. E Festividad Nacional aki lo tuma lugar riba e tereno di Archivo Nacional Aruba, situa na Sabana Blanco 60.

E Festividad Nacional ta entre otro:
- exposicion di Aruba y Segunda Guerra Mundial
- diferente stands cu ta bende articulonan di Aruba (e.o.cuminda, bebida, artesania, y otro);
- musica tipico y bailenan cultural.

Nos intencion cu e Festividad Cultural Nacional aki ta pa riba un dia special manera 18 di maart pone enfasis riba nos cultura, nos custumbernan y nos pasado. E lo ta un dia hopi informativo, educativo y creativo pa tur nos bishitantenan.

Mayoria di nos actividadnan lo tuma lugar ariba e parkeerplaats di Archivo Nacional Aruba. Pa entretene nos publico, baile y musica tipico. Lo tin doorprizes y jen di premionan actractivo.

Relaciona cu nos actividad, nos ta ofrece na esnan cu ta interesa e posibilidad pa haya un stand pa bende articulonan local (manera p.e. cuminda, cos dushi, mata, artesania ect.). E candidad di tentnan ta hopi limita, pesey ta invita esnan cu ta interesa pa tuma contacto mas pronto cu ta posible cu Fundacion Amigonan di Archivo, cu Eric Koolman na telefoon: 583 4880.

Teleferico di Mérida ya tin un aña y mey cera





MINISTRO di Turismo Venezolano, Alejandro Fleming, a bisa cu e teleferico di Mérida lo ta un di e atraccionnan turistico mas moderno di e pais, sin embargo e no a informa e fecha exacto cu e lo habri despues di ta cera pa un aña y mey pa motibo fayonan den su structura fisico. Segun e titular di turismo e teleferico aki ta esun mas largo halto di mundo y lo ta esun mas moderno di e planeta. Fleming a bisa cu su reapertura lo ta a corto plazo "mi ta traha a base di calculacion den tempo specifico, loke ta permitimi evalua con e obra ta avanza, ken ta contrui y tuma paso ora ta necesario".

E gobernador di Mérida, Marcos Díaz, a bisa cu contrario na loke a pensa, desde e ciere di e sistema teleferico turismo a subi. Sin embargo e ta admiti e gran importancia di e teleférico como atracción turistico. Díaz a bisa cu e no ta na altura di e detayenen tecnico cu a conduci na ciere di e teleferico pero a laga sa cu hunto cu e ministro di Turismo nan a bin ta traha na un manera planifica.



RCTV ta anuncia canal nobo internacional y otro nacional pa suscripción

E cadena priva Venezolano Radio Caracas Televisión (Rctv), cu tin un linea editorial opositor na presidente Hugo Chávez, a anuncia cu nan a dicidi pa inscribi un emisora internacional y otro nacional na Gobierno.

"E solucion aki ta permiti nos demostra cu hecho cu nos no ta rindi y ta sigui mantene nos principio y valornan", tabata declaracion na prensa di Marcel Granier, presidente di e Empresanan 1BC cu lo opera e emisoranan cu, e'la bisa, lo wordo yama RCTV Mundo y RCTV Internacional.



Otro dos mericano cu huerfano deteni na Haiti

DOS mericano a wordo deteni na Hairi den fin di siman, debi na un mal comprondemento, ora nan tabata acompaña por lo menos seis huerfano di Haití cu lo a wordo hiba Merca, segun declaracion di autoridadnan di ambos pais.

E mericanonan a wordo deteni na aeropuerto di Port-au-Prince ora autoridad a duda den e autenticidad di e documentonan cu tabata autoriza salida di e muchanan di Haití, segun un funcionario di Departamento di Estado Mericano.

Un vocero policial y un funcionario di Ministerio di Comunicacion di Haiti a bisa cu cueter mericano, un muher y tres homber, hunto cu siete mucha Haitiano a wordo hiba pa un warda di polis cerca di aeropuerto diasabra ultimo.

Despues di varios ora, un funcionario di embahada di Merca a yega cu documentonan pa e detenidonan wordo poni den libertad, segun fuentenan Haitiano, cu a pidi pa keda anonimo pasobra nan no ta autoriza pa papia cu prensa.

E funcionario di Departamento di Estado, cu tambe a pidi pa no wordo identifica, a bisa cu e detenidonan ta dos mericano y cu seis mucha lo a wordo hiba pa famianan na Minnesota.

Te na e momentonan aki no tabata posibel pa verifica e cantidad corecto di mericano deteni ni di huerfano Haitiano cu lo a wordo hiba Merca.

E mericanonan ta na Haiti cu e muchanan den un scol di enfermería di gobierno, mientras cu funcionarionan di embahada ta colabora pa garantiza cu lo no tin problema ora nan bay cu e menornan.

E incidente a suma na e detencion di 10 misionero baptista Mericano acusa di secuestro di 33 mucha, cu nan kier a hiba Republica Dominicanan sin autorizacion.



E misioneronan a bisa cu e muchanan a keda huerfano despues di e teremoto di dia 12 di januari, pero The Associated Press a descubri cu mayor di tur e menornan a entrega esakinan cu e speranza cu nan lo haya un mihor educacion y lo hiba un mihor nivel di bida.

Siman pasa, un juez a concede libertad na ocho di e mericanonan, pero e dirigente di e misioneronan, Laura Silsby, di 40 aña, y su asistente, Charisa Coulter, di 24, ta sigui bao custodia na Haiti.

RCTVi ta reconoce ley y ta inscribi como canal nacional segun Gobierno

E director di Conatel, Diosdado Cabello, a bisa cu e cadena priva opositor Radio Caracas Televisión Internacional (RCTVi) "ta reconociendo e ley" inscribiendo como un emisora nacional Venezolano.

E presidente di e Empresanan 1BC, Marcel Granier, a anuncia ayera mainta cu su grupo a dicidi di inscribi un otro canal internacional, RCTVi Mundo, y uno nacional, RCTV Internacional, na e departamento gubernamental Conatel. RCTVi, cu a wordo califica como productor nacional audiovisual pa Conatel, a wordo saca di e programación di operadornan di cable pasobra, según Gobierno, nan no ta cumpli cu e normanan vigente.

"Nos semper a bisa cu nan ta productornan nacional audiovisual. Nos no tin rason ni pa ta contento ni pa ta tristo. Si nan kier ta internacional nan mester cumpli cu ley. Nan ta admiti cu nan ta un productor nacional audiovisual", Cabello a bisa den un acto na estado Zulia, segun e emisora Unión Radio.

Cabello, cu a bisa di ta "contento" pa e trahadornan di e cadena priva, a declara cu RCTV Internacional mester "somete su mes na leynan Venezolano".

E status aki ta obliga e canal pa ahusta su programacion na normanan legal Venezolano cu ta wordo aplica na cadenanan cu señal via aire, cu ta inclui transmision obligatorio di e discursonan di presidente Chávez den cadena nacional.

Pa loke ta RCTVi Mundo, e ministro a señala cu "esey ta parti di e negoshi y si cos bay bon pa nan mi ta felicita nan".



Enfrentamento verbal duro entre e presidentenan Chávez y Uribe

E presidentenan di Venezuela Hugo Chávez y di Colombia Álvaro Uribe tabatin un discusion fuerte den un almuerzo di e Cumbre di Río cu a tuma lugar na México.

Segun versionnan di Caracol Radio, e enfrentamento a cuminsa ora e mandatario Colombiano a exigi un disculpa di e hefe di Estado Venezolano pa e insulto y abusonan cu e mester a soporta na ocasionnan anterior.

Chávez a replica y a menaza cu bandona e reunion, sin embargo Uribe a responde cu palabranan di caliber fuerte y a biss'e "sea un macho y keda".

Segun fuentenan extraoficial cu ta asisti na e cumbre e presidente Cubano Raúl Castro tabata esun cu a interveni y a calma e animo di e mandatarionan.

E enfrentamento aki ta suma na e historia di diferencianan político entre ambos presidente, cu a yega te na mobilizacion di tropa na frontera.

Fuentenan di e delegacion Venezolano a confirma cu entre ambos presidente a cuminsa "un discusion fuerte" ora Uribe a compara e blokeo di Merca contra Cuba cu e trato comercial di Venezuela pa cu empresanan Colombiano.

Pa loke ta e reclamo di su homologo Colombiano, Chávez a splica cu comercio entre ambos nacion a multiplica pa ocho desde su yegada na poder na 1999 tempo cu e intercambio comercial a subi di 1.600 miyon dolar pa 7.900 miyon dolar na 2008.

Segun e fuentenan, Uribe a interumpi e mandatario Venezolano ora esaki tabata defende su postura y Chávez a pidi pa lag'e caba cu su intervencion.

Otro fuentenan cu a asisti na e almuerzo a splica cu e presidente Cubano, Raúl Castro, cu ta asisti na su prome cumbre di e Grupo di Río, mester a intermedia entre e mandatarionan Colombiano y Venezolano pa pone fin na e discusion.

"Vete al carajo" Chávez a bisa e presidente Colombiano, e asistentenan a indica.

Uribe tabata e ultimo presidente pa yega na Playa del Carmen, caminda e'la uni na e sesionan ora esakinan a cuminsa, a asisti na toma di e foto oficial y despues na e almuerzo ofreci pa e mandatario Mexicano, Felipe Calderón.



Uribe, Lula, Chávez, Correa y Calderón en la Cumbre de Rio en Cancún.

Presidente Hondureño no ta haci caso di expresionnan di Chávez

E presidente di Honduras, Porfirio 'Pepe' Lobo, a bisa cu e no ta haci caso di e expresionnan cu e mandatario Hugo Chávez ta haci contra su Gobierno of pais.
"Mi ta bisa esaki na serio: mi no ta bay perde mi tempo pa sigui loke Chávez ta papia", Lobo a contesta riba pregunta di periodistanan riba e declaracion di e gobernante Venezolano, cu a bisa cu e no ta reconoce su Gobierno, cu a sinta dia 27 di januari ultimo.
"Nos ta comprende (Chávez), e'la expresa esey y lo sigui expres'e, esey ta su posicion", Lobe a bisa den un rueda di prensa despues di un reunion di trabao den Ministerio Público cu e presidente di Congreso Nacional, Juan Orlando Hernández; fiscal general, Luis Rubí, y otro autoridadnan.
"Nos lo mester laga Chávez cu su asunto y dedica nos mes na traha y haci loke nos mester haci akinan", Hernández a bisa den e mesun rueda di prensa.
Na su yegada na Cancún (México) pa asisti na e Cumbre di e Grupo di Río na Playa del Carmen, Chávez a haci un "demanda internacional" pa "retoma democracia" na Honduras, di cual pais e "presidente legítimo ta (Manuel) Zelaya", ya cu Venezuela "no ta reconoce" e Gobierno actual.
Lobo a gana eleccion dia 29 di november ultimo, cu a tuma lugar mientras Honduras tabata hinca den e crisis causa pa derocamento di Zelaya, un aliado di Chávez, dia 28 di juni, ora Congreso Nacional a designa Roberto Micheletti na su lugar. E gobernante Hondureño tambe e gradici presidente di Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva, pa pidi regreso di Honduras den Organizacion di Estadonan Americano (OEA), cu a suspende e pais pa no restitui Zelaya den su funcion.
"Mi ta contento cu su declaracion den e sentido cu e ta pidiendo pa Honduras bolbe den OEA y pa esey nos ta gradici'e", Lobo a laga sa.
Un periodista atribui na Lula e supuesto exigencia pa Zelaya bolbe na poder pa e lunanan cu e tabata deroca, riba cual Lobo a responde, sin menciona e mandatario Brasilero: "tin biaha presidentenan amigo no tin e informacion y ta expresa opinión cu ta leu di nos realidad legal y constitucional".
Diabierna ultimo, e vocero di



Presidencia Brasilero, Marcelo Baumbach, a bisa cu Lula ta desea di reanuda conversación cu Honduras y pa e pais aki bolbe den OEA y di promove un "reconciliacion nacional" cu ta inclui e regreso di Zelaya pa e pais.
E ex presidente Hondureño deroca ta na República Dominicana desde dia 27 di januari ultimo, dia cu Lobo a otorgu'e permiso pa bandona Honduras despues di tabata refugia pa cuater luna den embahada di Brazil na Tegucigalpa.

Chávez a compara Malvinas cu Aruba, Corsow y Bonaire



DURANTE su intervencion den e Cumbre di Río, cu a tuma lugar na Cancún, Hugo Chávez a reprocha e "colonizacion grosero" di Gran Bretaña na Las Malvinas (Falkland Islands).
Asina tambe, e'la bisa cu na Venezuela "nos kier ta amigo di tur pais incluyendo Merca".
Presidente Chávez a bisa: "Nos ta solidariza nos mes firmemente cu Argentina pa loke ta e reclamo di Islas Malvinas".
Di e manera aki e'la reitera loke e'la bisa caba den su programa di diadomingo ultimo prome cu e'la viaha pa Cancún y awor e ta haci esaki for di un plataforma internacional.
"Nos ta exigi pa Gobierno Britanico cumpli cu e resolucion di Nacionnan Uni y debolbe e teritorio ey na su doño legítimo", Chávez a denuncia.
Di biaha e presidente a compara e situacion aki cu loke ta pasando cu e islanan di Aruba, Corsow y Bonaire. "Esey ta colonizacion bao nanishi di Venezuela", e'la bisa.
"Ta importante pa nos traha pa union di América Latina y Caribe atendiendo nos propio soberania", e'la bisa.
E mandatario Venezolano tambe a probecha e oportunidad pa recorda un breve intercambio di palabra cu e tabatin cu e mandatario Mericano Barack Obama na Trinidad.
E'la bisa cu den e encuentro ey Obama a bis'e: "nos por tin diferencia pero nunca nos lo interferi den asuntonan di Venezuela".
Chávez a bisa cu esey ta "gañamento, e imperio Norte Americano ta sigui mescos, no solamente na Venezuela, sino den otro paisnan tambe".

"Nos kier construi relacionan transparente basa riba respet"
Chávez a recorda e señalamento contra su pais di como diez dia pasa pa e Director di Inteligencia Nacional di Merca caminda a acusa Venezuela di ta "un peliger pa e region".
Asina, e'la denuncia, cu gobierno di algun Presidente Mericano a trata di "ataca Venezuela".
"Presidente Obama ta bisa cu nos ta santuario di FARC", Chávez a bisa.
"Ta totalmente falso cu nos ta apoya gueriya, narcotrafico, labamento di placa, movimentonan destabilizador, manera nan ta acusa nos desde panort te pazuid", e presidente Venezolano reclama.
A pesar di e señalamentonan aki contra su pais y su gobierno, Chávez a expresa su disposicion pa extende laso cu otro paisnan den e region.
"Nos ta respeta soberanía di cada país, nos kier ta migo di cada país, incluyendo Merca", e'la bisa.
Di otro banda, e Presidente a resalta cu "tin algun candidato cu t acore campaña na América Latina y ta goza atacando nos, pa gana voto of gana bendicion di Merca".
Asina, e'la pasa pa señala cu Venezuela kier funda "relacionan di transparencia" cu por wordo haya basa riba respet.
"Si nos kier bay via e caminda di union, nos mester haci esaki na serio", e'la conclui.

Vancouver 2010

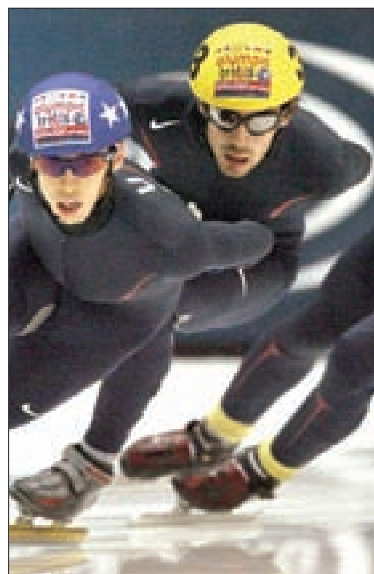




E Weganan Olimpico di Winter e aña aki ta tumando lugar na Vancouver, Canada.
Esnan cu ta sigui e weganan na television ta testigo di e ramonan di deporte cu ta wordo practica cu no ta conoci cerca nos, pero ta hopi interesante pa mira.
Un evento masha colorido y cu participacion di paisnan rond mundo na unda por practica deportenan di winter.
Nos ta presenta riba e pagina aki, un reporte grafico di e Weganan Olimpico cu ta tumando lugar na Vancouver cu fotonan masha impresionante di e "artistanan" riba sneu y ijs.

















Regreso di delegacion exitoso di Tang Soo Do for di Costa Rica











CU gran orguyo bestuur di Tang Soo Do Association Aruba, mayor, amigo, Parlamentario, representante di Minister di Deporte y prensa a bay ricibi e delegacion cu a yega Aruba di Costa Rica dialuna atardi 3'or. Un delegacion consistiendo di 11 persona cu tabata Bo Sah Bo Nim Melissa Noguera como instructor, 9 di su alumnonan, Jamison Kock, Marelvia Erasmus, Marilyn Prins, Wilyenie Croes, Jonathan Romero, Jovanka Martis, Gilberto Boerleider, David Ras y Emigdio Montanes y chaperone Hermien Martis.

E delegacion a viaha diahuebs ultimo danki na Subsidie Commissie, mayor y tambe cu awor Tang Soo Do Association Aruba ta miembro di ASU. Scolnan cu ta cai bao di e asociacion ta Gihae Tang Soo Do Studio Aruba na Emma School na Ayo y Gihae Tang Soo Do II na Tarcisius Kleuterschool na Brazil. E torneo na Costa Rica tabata un torneo Internacional na unda a participa Costa Rica, Panama, Guatemala, Puerto Rico y Aruba cu un total di 190 participante. E weekend a cuminsa diabierna cu training special di Master Burgos, diasabra di mainta te atardi tabata e torneo y diadomingo nan tabatin Black Belt training di 8'or di mainta te 4'or di atardi, na cual nan a laga tur e alumnonan di Aruba participa.

E resultado di e torneo ta lo siguiente:Gilberto Boerleider, oro pa sparring, oro pa forms, oro pa forms cu arma (Bo Staff) y Grandchampion den su categoria di faha cora (1st Gup).
Emigdio Montanes, oro pa sparring, oro pa forms, oro pa forms cu arma (Bo Staff) y Grandchampion den su categoria di faha bruin (4th Gup).
Wilyenie Croes, oro pa sparring, oro pa forms y oro pa forms cu arma (Bo Staff) y pa un punto no a gana e Grandchampion den su categoria.Jamison Kock, oro pa forms, plata pa sparring, plata pa forms cu arma (cuchuw).Jovanka Martis, plata pa forms cu arma (Bo Staff), plata pa sparring y brons pa forms.
Marlevia Erasmus, plata pa sparring y brons pa forms.
David Ras, plata pa forms y brons pa sparring.Jonathan Romero, plata pa sparring. Marilyn Prins, brons pa forms cu arma (Bo Staff).Bo Sah Bo Nim Melissa Noguera kier a gradici e presencia na aeropuerto di e Comision di Deporte di Parlamento, Clarisca Velasquez, Donny Rasmijn, Melvin Tromp, Marlon Sneek y Lorna Varlack. Tambe e representante di Minister di Deporte dr. Richard Visser den presencia di Sue Ann Leong y naturalmente prensa y tur mayor, amigo y Bestuur di Tang Soo Do Association Aruba. Un danki di curason na Subsidie Commissie cu a haci e biahe aki posibel, cu ta duna nos organsacion mas gana di sigui traha pa bienestar di nos muchanan y yuda nan pa nan no cay den mal caminda cu disciplina cu Tang Soo Do ta ofrece. Tang Soo!!

Aruba Practical Shoot dedica na Dr Antonio Ayala

RECIENTEMENTE Aruba Practical Shooters a tene un competencia cu tabata dedica na Dr. Ayala. Dr. Ayala tabata e prome presidente di e bond di Aruba Practical Shooters como 30 aña pasa. Awo cu e ta baha cu pensioen Aruba Practical Shooters ta desea Dr. Ayala tur cos bon y ta extende palabranan di gratitud n'e y ta gradici'e masha hopi mes pa su aporte na e deporte. Pa e motibo aki APS a dedica e copetencia na su honor y ta spera di recibi su bishita den futuro. Dr.Ayala hopi danki pa bo aporte durante tur e añanan.

















Viña Maycas Del Limari a scohe Aruba pa nan evento

Diezun pais di Sur America y Caribe lo ta di bishita na Aruba





E fin di siman venidero Vina Maycas del Limari Winery ta organisa un viahe incentivo pa nan distribiudornan di e region di Sur America y Caribe. E winery a scohe Aruba como e destinacion ideal pa e amabilidad y cordialidad di e isla. Aruba Trading Company como representante oficial di Maycas Del Limari cu mucho gusto a coordina e evento aki.

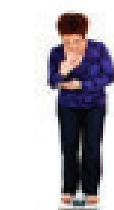
Aruba lo tin bishita adicional di 11 pais manera Costa Rica, Brazil, Panama, Peru, Chile, Venezuela y asina por sigi menciona. Desde awe tin participantenan yegando pa e evento cu ta wordo organisa pa Radisson Aruba Resort Casino & Spa. Cu sumo placer Javier Villarroel, Winemaker di Maycas Del Limari, lo ta forma parti di e programa di e evento, unda e lo elabora riba e historia y tambe riba e potencial di e marca. Vina Maycas del Limari ta un di e lineanan mas renombra den e region di Chile. Durante e ultimo añanan Maycas Del Limari a ricibi diferente reconocimento den mundo di biña.manera Medaya di oro y plata den Annual Wines of Chile Awards 2009. Nos ta orguyoso di por anuncia cu Maycas Del Limari a caba di ricibi otro 2 medaya januari ultimo den e mesun award aki. Decanter Magazine, Winespectator y Wine Advocate tur a score Maycas Del Limari cu un puntuacion di 90 +. Aruba Trading Company ta yama tur participante un caluroso bon bini.

Seminario pa baha peso



FREE SEMINAR

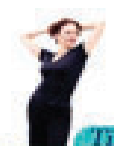
WWW.7STEPSTOGETTINGYOURGROOVEBACK.COM



Are you frustrated that diet and exercise don't help anymore?
Is your self-confidence low because you had control when you were younger?
Do you hate shopping because it's hard to find clothes that fit or look great?

Come learn about a brand new system that can help you loose that extra weight and become a slimmer happier you.

Hurry and reserve your seat now!
Send an email to joyce@arubalearning.com.
Seats are **limited** and participation is **FREE**.



Date: Thursday, 25th February 2010
Place: Aruba Learning Center, Irenestraat 21
Time: 19:00 PM to 20:30 PM

Title
LOOSE THAT EXTRA WEIGHT
BECOME A NEW SLIMMER YOU!
Curious? Visit our website; www.groovecoaching.com

UN seminario GRATIS ta tuma lugar diahuebs awor, dia 25 di februari di 7 pa 8:30 di anochi tocante Perde Peso: Weight Loss Seminar na oficina di Aruba Learning, Irenestraat 21.Si abo ta un persona cu ta frustra pasobra dieet y ehercisio no ta duna resultado mas; bo autoestima ta abao y bo no ta gusta shop mas pasobra ta difícil haya paña bunita den bo size: e seminario GRATIS aki ta pabo. Bin tende tocante un sistema nobo cu por yudabo baha peso y converti den un persona mas flaco y feliz. Reserva bo asiento na Joyce@arubalearning.com; yama Joyce na 593-5503 pa mas información of bishita nos na Facebook Aruba Learning.

Invitacion

COMUNIDAD Catolico Misioneronan di Hesus Aruba ta extende un caluroso invitacion na e pueblo di Aruba pa un anochi di oracion y alabansa na Señor nos Dios diarason awor 24 di Februari di 7:30 pa 9:30 di anochi, na Jacintha Kleuterschool, Patiastr # 19-Dakota

Ata e oportunidad cu bo tabata spera pa trece tur tipo di adiccion, enfermedad, vicio, problema familiar, financiero, di alcohol y droga. Bini y entrega nan tur na pia di e Cruz di Hesus pa asina experencia e: "Poder, Misericordia y Amor Infinito di Dios den bo Alma, Mente y Kurason".Trece tur enfermo!!! Heus ta wardabo ku su braza habri pa drama su bendicion abundante riba bo bida den 2010 "Feliz ta esun cu ta busca su yudansa serca Dios di Jacob, esun cu ta pone su confianza henteramente den Señor su Dios, kende a traha cielo y tera, laman y tur loke tin den dje, Dios cu ta fiel pa tur eternidad, cu ta huzga na fabor di oprimidonan, ta duna pan na esnan cu tin hamber."

Salmonan 146: 5-7

Exitoso Curso Asistente Administrativo

Presenta pa B & P Interface Aruba



RECIENTEMENTE 8 cursista a finalisa e Curso Asistente Administrativo, cu a wordo organisa pa B & P Interface Aruba Training.

Durante e curso aki e participante nan a siña den un forma hopi practico con pa mantene un oficina bao di control, sin importa con dificil e dia ta. Adicionalmente nan lo discubri con ta construi credibilidad, bisa "no" sin mester sera e porta, con pa aplica cierto tecnica nan con pa scucha mihor, tambe con pa trata cu hende exigente y con pa atende situacion nan negativo, con ta atende voicemail memo, email y mucho mas. E programa Asistente Administrativo ta un curso ideal pa tur hende cu kier mehora nan abilidad como un asistente administrativo. E curso a wordo presenta pa Celine da Costa, facilitadora certifica y secretaria huridico den servicio di B & P Interface Aruba.

Esnan cu a finalisa e curso cu exito ta: Edgar Gregory Tromp, Magda Beatriz Tromp-Boekhoudt, Rachelle N. Everon, Stephany Ponson, Andreina di Bono, Diliana Ras, Roushline Danje, y Veronica Angila (no ta riba foto). Depues di e examen tur hunto a celebra nan exito . Un palabra di felicitacion ta bai na tur.

Economic Forecast Monitor; un publicacion nobo di Banco Central



Entrante awe Banco Central di Aruba (Banco Central) a cuminsa cu un publicacion nobo riba su website, esta e "Economic Forecast Monitor" (EFM).

EFM ta un resumen di proyeccion economico mundial y local, produci dor di diferente institucion, incluyendo Banco Central mes.

A pone tanto pronosticonan trimestral como anual di diferente dato economico di importancia di Merca y Europa hunto cu e pronosticonan di prijs di petroleo y oro riba mercado mundial. Tambe a inclui proyeccionnan anual di Producto Domestico Bruto (GDP), inflacion y desempleo di diferente otro pais den e publicacion aki.

E fuentenan di e proyeccionnan aki ta publicamente disponibel, y mayoria di nan ta origina for di institucionnan financiero internacional.

E proyeccionnan di varios dato di e economia Arubano, publica den e EFM, ta produci pa Banco Central.

Un EFM actualisa lo wordo publica cada pasa un diarazon, y e prome publicacion ta planea pa 3 di maart proximo. E publicacion aki lo ta solamente disponibel riba Banco Central su website.

Torneo di Softbal na Kudawecha Ball Park

Diasabra y diadomingo 27 y 28 di februari lo tin un torneo di softball candente den Kudawecha Ball Park, organisa pa SBT Splash, cu na mes momento kier recauda fondo pa bay defende e colornan di Aruba na Corsow den luna di mei awor. SBT Splash cu a sali campeon di Copa ABC na aña 2009, ta preparando su mes pa bay Corsow pa purba tene e copa na Aruba. E torneo di e fin di siman aki lo conta cu participacion di ekiponan di Aruba y Corsow, ekiponan masculino y femenino. Weganan ta cuminsa diasabra 2'or di atardi y tin wega te cu 11'or di anochi. Diadomingo e weganan ta cuminsa 9.30 di mainta te cu 5'or di atardi.

E ekiponan di Aruba y Corsow lo topa diasabra dia 27 di februari pa 8'or di anochi. E wega lo ta entre e team Guess Power di Aruba y Revanche Bombers di Corsow.



Durante e torneo SBT Splash ta bin cu e pitcher estelar di e torneo di ABC 2009 Erica Martinus, y tambe cu tur e damanan cu a percura pa bira campeon di e torneo aña pasa. SBT Splash lo recauda fonda durante e 2 dianan aki pa financia nan viahe pa Corsow na mei venidero.

Durante tur 2 dia e animación musical lo ser brinda pa Minitecа Crossfire, cu lo basha pieza durante henter e torneo. Diadomingo tin animacion musical special di Zeta Band, cu lo toca for di 5'or di atardi te cu 9'or di anochi. Naturalmente tin un bar y cushina bon surti.

Fundacion Alzheimer Aruba ta Felicita Stichting Alzheimer Curacao y Fundacion Alzheimer St. Maarten cu nan logro.

AWE e presidente drs. Melva Croes-Yánez y e directiva di Fundacion Alzheimer Aruba (F.A.A.) ta felicita Presidente sra. Haydée Clementina y directiva di nos fundacion ruman di isla Curacao, esta Stichting Alzheimer Curacao cu nan di 10 aña di existencia, como fundacion Nacional di Korsow. F.A.A, ta desea boso hopi éxito y forsa den e trabou incansable cu boso ta haciendo ya ta 10 aña riba e tereno di sosten, guia y consienticacion pa cu personanan cu demencia tipo Alzheimer y nan cuidadornan na Curacao.
E lasonan cu Stichting Alzheimer Curacao a bini conose di ta birando dia pa dia mas estrecho. E idioma y cultura Antiyano / Caribense ta uno cu ta uni e dos fundacionnan aki ainda mas, ya cu e condicionan y problemanan, mas bien cultural, cu nos ta encontrando riba e tereno di nos trabounan ta hopi parecido. Un ehempel y muestra di e laso estrecho aki ta e simposio di Stichting Alzheimer Curacao den cooperación cu Nashko cu lo tuma luga dia 26- 27- y 28 di februari proximo na Curacao. Pa e simposio aki Fundacion Alzheimer Aruba a wordu invita pa tene un charla tocante e tema di Wandromento of dwalmento y e sistema di tracking y buskeda. Na e symposio aki drs. Melva Croes-Yánez lo amplia riba e diferente metodonan di Tracking y prevencion di wandromento serca e persona cu demencia tipo Alzheimer. Tambe St.Maarten lo ta presente riba e simposio aki.
Na St. Maarten tambe ta bai nos felicitación y un bon bini den e famia di Fundacion Alzheimer di nos islanan ya cu ayera dialuna dia 22 di februari St. Maarten tambe ta conta oficialmente cu su mes Fundacion Alzheimer Sint Maarten.
Di parti di F.A.A ta bai sincero deseonan na su presidente Raymond Jessurun y ta yamele un cordial bon bini riba e tereno aki y ta deseele y su directiva hopi éxito y pereseverancia den e trabou noble aki.

Na oktober aña pasa Fundacion Alzheimer Aruba a bira miembro oficial di Alzheimer Iberoamerica. E organización cu ta cubri e asociacionnan cu tin di haber cu personanan di habla hispano y nan cuidadornan.
Na comienso di Maart proximo Aruba tambe lo forma oficialmente parti di e Asociacion mundial di Alzheimer esta Alzheimer Disease Internacional (ADI). E nombracion oficial aki lo tuma luga na Tesaloniki Grecia.
Ta na su luga pa menciona cu nos fundacionnan ruman di Curacao y St. Maarten tambe ta den e proceso di forma parti di ADI.
E unidad entre nos islanan ta importante mirando cu e cantidad di personanan cu demencia tipo Alzheimer ta aumentando barbaramente y solamente lo bai redobla y triplifica e añanan nos dilanti, mientras cu ainda no tin cura pa e malesa aki.
E fenomeno aki no ta solamente riba nos islanan pero mundialmente. Un cooperación cu nos hermana islanan ta di gran importancia den e aspecto di desaroyo, maneho y investigación y asina yega na un futuro miho pa tur e persona cu demencia tipo Alzheimer y nan cuidadornan den nos comunidadnan.

Na cada comunidadnan incluso (comerciantenan) di nos fundacionnan ruman ta bai un petición pa contribui na e trabounan di e fundacionnan di Alzheimer aki pa asina nos por yuda e personanan y nan cuidadornan den e reto enorme nos dilanti. E personanan cu demencia tipo Alzheimer y nan cuidadornan mester di boso sosten (financiero y moral), pa un miho futuro.

Na Urataka Center

Inscripcion pa Festival Himno y Bandera

Tur tramite y acuerdo ta cla pa e festival "Un Canto Pa Aruba Su Himno y Bandera" cu lo tuma lugar cuminsamento di otro luna hunto cu Centro di Bario Tanki Leendert.
E fechanan cu a keda acorda pa e festival ta dia 4 y 5 pre final pa hende grandi, dia 6 festival infantil /huvenil y diadomingo 7 di Maart e gran final di hende grandi.
E di 15 festival lo ser dedica na Aileen Croes, alavez lo reconoce e hovencito Denny Loefstok.
Diasabra 27 di februari pa 8'or di anochi lo tin reunion, inscripcion y numeracion di e agrupacionnan cu nan respectivo cantante. Ta pidi e representantenan pa trece 7 letra di e cancion cu nomber di e compositor, areglista, cantante y banda musical. Ritmonan ta wals, danza, tumba, mazurka.

SIWA conhuntament cu B&P/ Interface Aruba a organisa

Curso Ley di Labor den Practica na Aruba.



RECIENTEMENTE sindicato SIWA conhuntamente cu B&P/ Interface Aruba Training & Consultancy a organisa un curso riba tereno di Ley di Labor pa nan Directiva. A haci entrega di certificado na e 7 cursistanan cu a participa na e curso 'Ley di Labor den Practica na Aruba'. E curso aki a wordo desaroya specialmente pa duna mas splicacion riba e tereno di ley di labor y con esaki ta funciona den practica. E curso tabatin un duracion di 18 ora. Un bon conocimento di e ley di labor ta di suma importancia ora cu bo ta un sindicato of doño di un empresa of tin un funcion den e departamento di Human Resources of como Manager di un compania. Tanto pa e compania y tambe pa e empleado nan no sali perhudica ta importante pa tin un bon conocimento di e ley di labor. Ta importante pa sa kico bo mester tene cuenta cu ne na momento di entre otro retiro di empleado. E docente encarga cu e curso aki ta un di nos expertonan local riba e tereno aki, Enrique de Cuba. E participantenan di e curso di Ley di Labor cu a ricibi certificado ta Clifford Heyliger, Rafael Scatliffe, Ruthline Croes-Henriquez, Alexander Biesum, Omar Winterdaal, Jairo Dijkhoff, y Fransisco Figaroa.. Un palabra di pabien ta bai na tur e cursista nan cu a termina e curso aki cu exito.

Ateliers cu ATV y Cool FM lo produci show y workshop pa TV

ATELIERS '89 ta produciendo un show/programa di television hopi exitante yama "STARS OF TOMORROW", conhunto cu un workshop di actuacion y direccion di pelicula.

E ta e prome workshop den su genero duna na Aruba cu ta bai focus riba e sensibilidad di actua dilanti camera y dirigi actornan pa television. Un otro aspecto unico ta cu, prome e studiantenan ta wordo siña e finesanan di actuacion, di cual e ultimo lo wordo poni di biaha riba senario, den un ambiente totalmente profesional. E show lo sigui mustrando e scenanan aventuristico tras di camera di e participantenan na e workshop na momento cu nan ta siña e practicanan esencial, cu lo mester pa ta un "STAR OF TOMORROW" den nan mes un programa di television, e ora nos lo pasa e "PREMIERE" di nan creacion "PRIME-TIME" na ATV.





E actor Australiano Ben Steel a regresa su dushi Aruba un bez mas pa supervisa y produci e show aki pa television y lo conduci tur dos workshop simultaneamente. E tecnicanan requeri pa haci pelicula ta hopi diferente na esunan cu ta wordo usa pa teatro bibo, unda cu e actor tin cu comunica te cu e ultimo asiento den e teatro, comenta pa Ben. Actuacion pa pelicula ta hopi mas suave, e camera ta coi cada expresion, esunan di mas chikito, inflecion y pensamento, e actornan tin cu ta hopi mas controla. Directornan mester sa visualisa con e actuacion ta wordo traduci pa e camera, produci e tecnicanan esencial pa saca afo e presentacion den e actor pa television y haci casting di e actor corecto pa cada rol separa. Actua pa pelicula o actua pa teatro ta cada uno un arte riba nan mes.

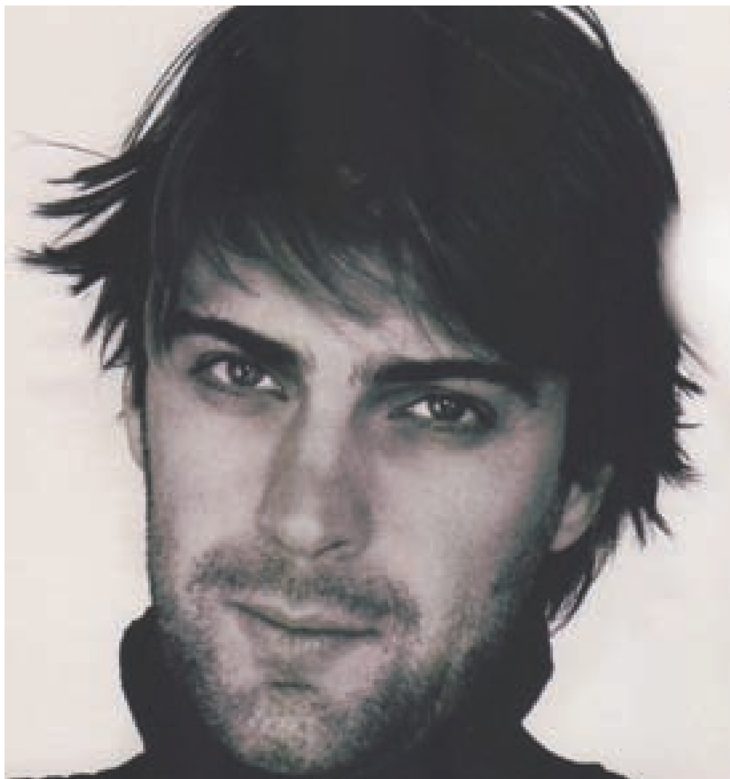
E proyecto nobo di Ateliers '89 "STARS OF TOMORROW" ta sigui esun di "Summer Booth Camp" duna aña pasa pa Ben Steel mes na Ateliers'89.

Elvis López hunto cu Evelino Fingal y Jos Howeling a cuminsa e proyecto aki na aña 89, cu e unico meta pa duna oportunidad na hoben y adulto pa atravez di e workshopnan aki, por sigui train, produci nan arte y inspira, pa asina sigui engrandece nan mes segun nan preferencia artistico. Desde su reapertura cuater aña pasa, Elvis López a bin ta organisando regularmente y treciendo workshopnan di arte visual, literatura y arte di senario (Performing Arts) pa artista y maestro local y di rond mundo henter.

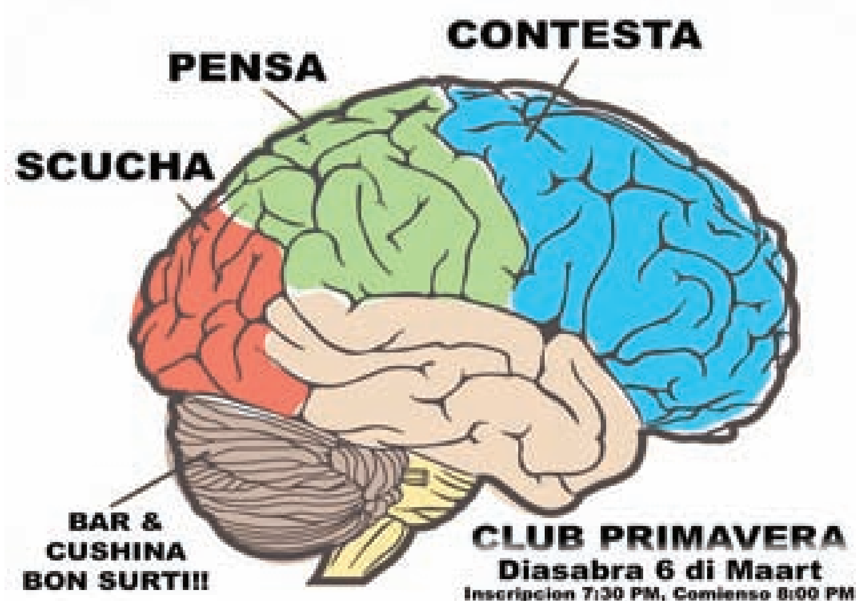
Television local 15 ATV y e emisora Cool FM 98.9 ta parti oficialmente di e proyecto aki como "Media Partners". ATV lo pasa exclusivamente scenanan tras di camera di e workshop y su produccion pa television unda lo pasa e show final, cu episodionan cu ta programa pa pasa na television na mei venidero. Cool FM lo ta e emisora exclusivo di "STARS OF TOMORROW" y asina lo pasa y tene un y tur na altura di e workshop aki y su produccion, pa television, entrevista y un "BLOG" regular unda bo por sigui e studiantenan riba nan web- site.

Inscripcion pa e show televisivo y e workshop ta habri caba! E lo ta un proyecto di dos luna y lo cuminsa dia 1 di maart 2010. Tin un cantidad di lugar limita, asina cu studiantenan potencial tin cu actua liher y sigura nan lugar. E dianan di les ta pa ACTUACION; dialuna, diaranson y diahuebs di 6.30 pa 9.30 pm. Pa DIRECCION; e mesun ora y e dianan ta dialuna, diamars y diahuebs y e workshop ta dura te cu 30 di april.

Pa mas informacion y inscripcion tuma contacto su Director Elvis López yamando e number di celular 565 4613 of bishita nos na www.ateleirs89.com of mail elvis@ateliers89.com



Scucha, pensa, y contesta na Club Primavera



A peticion general di un y tur cu a gosa asina hopi di e hersengymnastiek nan aña pasa na Club Primavera, e comision dynamico di hersengymnastiek via GPS a logra localisa un biaha mas e conocido trahado di pregunta estilo "Scucha, Pensa, y Contesta", pa atrobe traha un "cocktail" infernal cu preguntanan di kibra cabez of haya "hersenschudding"!! Dia 6 di mart Club Portugues na Primavera lo ta e campo di bataya un biaha mas di grupo di fanatico di hersengymnastiek, caminda e actual campeon, Cabesuranan di Noord, poco poco lo sinti con nan ta "zaag" e pianan for di bao di e "trono"!! Aki cabez cu corona lo lora cay!!

Atrobe comision hersengymnastiek tin premionan interesante pa esnan cu logra sobresali e anochi aki. Asina ta shonnan cuminsa prepara, zorg pa lesa bo corant y revista, wak pa bo polish bo conocimento general y di Aruba en especial.

Duik un rato den bo buki di historia, ciensia, y geografia, ya cu ta hopi t'esnan cu no a keda contento cu biaha pasa na ultima ora, "net-net-preta-preta" Noord a pasa voorbij y sali campeon! Bo sa con yama e volcan mas halto den Sur America? Bo sa con yama e rey di Inglatera famoso pa bula cabez di su casa nan? Bo sa con yama e atleta Mericano color scur cu a pone Hitler su cara na berguensa? Bo sa ki aña Aruba Dushi Tera a wordo componi?

Wel yeeegaaa cu bo team dia 6 di mart pa 7:30 di anochi na Club Primavera y demostra cu aki tin cerebro pa parti!

Paseo Herencia a haci entrega di premio n'e felis ganadornan di campaña di San Valentino





DIALUNA 15 februari durante e clausura di temporada di Carnaval y tambe e campaña di San Valentino, e ganadornan di e campaña a wordo anuncia durante e programa di Ruben Garcia "Riba Bao" na ATV canal 15. Diahuebs 18 di februari un conferencia di prensa a wordo organisa na Nobushi Restaurant p'asina e representantenan di e diferente tienda y restaurantnan hunto cu e management team di Paseo Herencia por haci e entrega di e regalonan. Nomber di e ganadornan ta como lo sigiuente: Carlos Tavarez; Sonia Rodriguez; Roshen Donata; Paula Aneso; Frandrick Arends; Adriana Cohen; Laureen Eman; Yamil Cabello; Adalberto Salazar; Brigitte Arteaga; Candy Rasmijn; Gina F. Diaz; Mario Hernandez; Giovanni Helder; Jozef Rasmijn; Shalinie Rodjan; Omaira Leysner; Blanca Ligia Barrera; Hildi Dvora; Melanie Samson; Cesario Dioso; Belsy Barroso. Di parti Paseo Herencia pabien na tur hende cu a participa n'e Valentines Day Raffle Campaign y especial na tur e felis ganadornan. Paseo Herencia kier a informa henter pueblo di Aruba pa keda pendiente pa mas campañanan similar den futuro.

FUNARI ta yama danki na CMB y tur otro patrocinadornan

DIRECTIVA, staf, cliente- y boluntarionan di FUNARI ta gradici Caribbean Mercantile Bank y tur otro patrocinador p'e oportunidad cu nan ta brinda n'e clientenan di FUNARI y tambe clientenan di otro instancia, pa por bay mira Carnaval di Aruba.
T'asina cu algun aña atras, un comision di e grupo Carnavalesco Los Laga Bai, a cuminsa cu un V.I.P. stand den temporada di Carnaval.
Meta di e V.I.P. stand aki ta pa percura pa alegria y goso Carnavalesco na grupo di cuidadano cu desafortunadamente hopi biaha ta ser lubida durante festividadnan di Carnaval. Aki nan ta referi na nos grandinan y tambe nos hendenan cu un of otro limitacion.
Actualmente un di e motornan grandi tras di e proyecto bunita aki ta Caribbean Mercantile Bank. For di lunanan prome cu Carnaval preparacionnan ta cuminsa p'asina e clientenan di Funari y tambe otro instancianan por disfruta di Carnaval di Aruba, bao di un tent espacioso, cu ta completamente sera pa seguridad di un y tur bao di e tent. P'e ultimo añanan Funari y e otro instancianan a haya bon cooperacion di esnan encarga cu permiso pa kavel, esaki como cu e ta un proyecto na beneficio di instancianan social y di esnan grandi di menos recurso. E kavel ta ubica di tal manera cu specialmente e clientenan riba rolstoel ta logra haya un bon contacto cu e Carnavalistanan. Esaki ta duna nan un alegria imenso.
Pesey pa medio di e comunicado aki, FUNARI ta yama danki na CMB, Leysner & de Cuba Accountants, WEB Aruba N.V., ALBO, Bon Bini Cargo y Bucuti Hotel cu ta haci e proyecto aki un realidad.



DVD cu historia di barionan pa Biblioteca di Aruba

KRALENDIJK - E siman aki Bòi Antoin a entregá na Mirto Laclé, docente di Instituto Pedagógico Arubano (IPA), un serie di DVD conteniendo historia di e barionan Rincon, Tera Kòrá, Antriol y Nort di Saliña, cu peticion p'e duna nan na Biblioteca Nacional Aruba.
Cada DVD tin duracion di un ora mas o ménos y nan ta duna un bon bista di historia y e bida di ántes den e 4 barionan aki.

E dianan cu a pasa Mirto Laclé tabata na Bonaire den cuadro di un actividad organisá pa Academia di Papiamento na Plaza Resort Bonaire. Laclé, como docente di idioma y literatura na IPA, tin hopi interes pa idioma Papiamento. P'esey tambe e no por a keda sin bini e actividad den fin di siman.
Probechando di su bishita na Bonaire, Mirto Laclé a tuma contacto ku Bòi Antoin. Entre otro el a haña oportunidad tambe pa bishitá e centro di documentacion di Antoin, cu ta contené hopi buki tocante historia, cultura y naturalesa di e islanan Aruba, Còrsow y Bonaire.
Na fin di e bishita Antoin a obsekiá Mirto Laclé e coleccion di 4 DVD conteniendo historia di e 4 barionan concerní, loke Laclé a apreciá hopi.



Ambiente Cubano a domina den fin di siman Na Renaissance Marketplace

CIGA, "mojito" y Viva Cuba, a crea e ambiente completo diasabra ultimo aya na Renaissance Marketplace. Tabatin gran expectativa pa e promocion haci di musica en vivo na Grand Cafe Tropical y e ambiente tabata pegahoso. Cu musica presenta pa Cuban Soul, cu a bay di 10'or pa 2'or di madruga. E bishitantenan a sinti nan mes completamente den e ambiente Cubano, masha pegahoso y cu e bishitantenan a pidi pa un evento asina keda wordo ripiti p'asina nan topa den forma regular, principalmente esnan cu ta amante di e musica di Cuba. Manera ta conoci, aki na Aruba tin masha hopi hende di descendencia Cubano. E ambiente no ta nada straño pasobra Renaissance Marketplace ta e luga pa un ambiente diversifica.
Tur luna tin un fin di siman special cu musica en vivo pa esnan cu ta busca ambiente. Por ehempel Café The Plaza tur fin di luna ta presenta Tsunami en vivo atrayendo masa di hende pa nan musica masha dushi mes. Pone den bo agenda pone e fecha 6 di maart, cual lo ta bo proximo cita cu e banda Tsunami tocando en vivo na Café The Plaza.



Tanki Flip y Kunuku Abao ta cay .....





DIASABRA ultimo Coors-Light y Classic Billiard a pone hunto un grandioso evento di billiard cu a keda inaugra pa e "Yui di Noord" Parlamentario Drs. Paul Croes, riba cual anochi a keda discubri su talento tambe den e deporte di billiard. Un total di ocho ekipo bon reforsa a bini hunto pa bataya otro. A start cu e loting y niun hende no por kere cu e ta bira un "Guera" di bisiña, es decir Tanki Leendert contra Moko, Tanki Flip contra Bubali, Pos Abao contra Kunuku Abao y Salinja Serca contra Rooi Santo.Mesa uno ta start di biaha cu Bubali contra Tanki Flip y e Parlamentario ta start sali pa Bubali contra e conocido Vi Frank di Tanki… despues di un bon bataya Paul Croes mester reconoce cu Vi Frank ta superior y mas experencia. E match completo ta bira uno basta fuerte cu na final e ekipo di Bubali ta gana cu score di 4-3, unda e combinashon di Wolffman y Lucky Lucas ta demasiado pa The Baron. Mesa dos tin e dos ekipo nan di "Extreme Noord" y aki nan Rooi Santo ta pasa basta comodo riba Salinja Serca.

E "Toro di Sero" esta Toto Gei no tawata mucho contento cu Rooi Santo su alineacion, cual ekipo a pasa cu 4-1 riba muchanan di Salinja. Mesa tres tawatin e wega cu tur hende kier a wak esta dos teamnan di "Noord Abao" esta Pos contra Kunuku… Aunke Kunuku ta pika dilanti, toch ta e cachonan mas brabo di Pos Abow ta sali victorioso cu score di 4-3 den otro thriller. Mesa cuatro tawatin e Guerra di "Noord Pariba", aki Tanki Leendert ta pasa basta comodo riba e "Young Guns" nan di Moko cu score di 4-1.Di biaha despues ta start e losers round unda Salinja Serca ta pika dilanti riba Tanki Flip y manetene ventaha pa elimina e fuerte ekipo di Tanki. Na otro banda e "dream team" di Kunuku Abao sorpresivamente ta keda elimina pa e hoben nan di Moko cu den laat a keda reforsa cu varios talento di Catiri y Paraguana. Total a keda seis ekipo na bida, cuatro den winners round y dos den losers round. Diabierna awor pa exactamente 9'or di anochi Bubali "powered by Wolffman, Lucas Tromp, Paul Croes, Robby Tromp and Co." lo topa cu Rooi Santo kende nan tin e combinashon di nomber Jorge Petrocchi, George Nobrega, Giorgino Everon, Sheik Orman, Leo Alcantara y Ditto Acosta. Na otro banda e ekipo fuertisimo di Pos Abow (un version moderno di Maddogs) lo bai Guerra cu e otro gang di Tanki, bow liderasgo di Elvis Evertsz y cu sosten di Dufi Ras, Rossini Ras, Patrick Henriquez Tanki Leendert ta bon prepara. Diasabra e torneo ta continua pa 7'or di anochi y final lo ta diadomingo pa 5'or di atardi. Tur fanatico di billiard ta cordialmente invita pa bin mira bon wega nan di billiard den un ambiente unico.

CUAL anochi a keda discubri su talento tambe den e deporte di billiard. Un total di ocho ekipo bon reforsa a bini hunto pa bataya otro. A start cu e loting y niun hende no por kere cu e ta bira un "Guera" di bisiña, es decir Tanki Leendert contra Moko, Tanki Flip contra Bubali, Pos Abao contra Kunuku Abao y Salinja Serca contra Rooi Santo. Mesa uno ta start di biaha cu Bubali contra Tanki Flip y e Parlamentario ta start sali pa Bubali contra e conocido Vi Frank di Tanki… despues di un bon bataya Paul Croes mester reconoce cu Vi Frank ta superior y mas experencia. E match completo ta bira uno basta fuerte cu na final e ekipo di Bubali ta gana cu score di 4-3, unda e combinashon di Wolffman y Lucky Lucas ta demasiado pa The Baron. Mesa dos tin e dos ekipo nan di "Extreme Noord" y aki nan Rooi Santo ta pasa basta comodo riba Salinja Serca.

E "Toro di Sero" esta Toto Gei no tawata mucho contento cu Rooi Santo su alineacion, cual ekipo a pasa cu 4-1 riba muchanan di Salinja. Mesa tres tawatin e wega cu tur hende kier a wak esta dos teamnan di "Noord Abao" esta Pos contra Kunuku… Aunke Kunuku ta pika dilanti, toch ta e cachonan mas brabo di Pos Abow ta sali victorioso cu score di 4-3 den otro thriller. Mesa cuatro tawatin e Guerra di "Noord Pariba", aki Tanki Leendert ta pasa basta comodo riba e "Young Guns" nan di Moko cu score di 4-1.Di biaha despues ta start e losers round unda Salinja Serca ta pika dilanti riba Tanki Flip y manetene ventaha pa elimina e fuerte ekipo di Tanki. Na otro banda e "dream team" di Kunuku Abao sorpresivamente ta keda elimina pa e hoben nan di Moko cu den laat a keda reforsa cu varios talento di Catiri y Paraguana. Total a keda seis ekipo na bida, cuatro den winners round y dos den losers round. Diabierna awor pa exactamente 9'or di anochi Bubali "powered by Wolffman, Lucas Tromp, Paul Croes, Robby Tromp and Co." lo topa cu Rooi Santo kende nan tin e combinashon di nomber Jorge Petrocchi, George Nobrega, Giorgino Everon, Sheik Orman, Leo Alcantara y Ditto Acosta. Na otro banda e ekipo fuertisimo di Pos Abow (un version moderno di Maddogs) lo bai Guerra cu e otro gang di Tanki, bow liderasgo di Elvis Evertsz y cu sosten di Dufi Ras, Rossini Ras, Patrick Henriquez Tanki Leendert ta bon prepara. Diasabra e torneo ta continua pa 7'or di anochi y final lo ta diadomingo pa 5'or di atardi. Tur fanatico di billiard ta cordialmente invita pa bin mira bon wega nan di billiard den un ambiente unico.

Parke Nacional Arikok ta cla pa e Fiesta Cultural Patriotico Arikok

Tur tent a yena pa e Fiesta Cultural Patriotico Arikok









FUNDACION Parke Nacional Arikok lo organisa 3 dia di nos cultura riba e plenchi di Parke Nacional Arikok caminda cu ya caba e trahadornan ta preparando yen di espectativa pa e actividad aki, caminda cu ya caba nos por mira con bunita e Parke ta kedando pa ricibi e bishitantenan tanto local como turista pa e Fiesta Cultural aki. Lo tin tent cu lo bende bunita t-shirt di nos himno y bandera, bandera di Aruba, schaal, pechi, cuminda crioyo, obra di man, cos dushi, pintamento di huña cu bandera di Aruba, mata herbal, cuadra di Aruba, awa di coco, y pa e muchanan lo tin tent cu wega pa mucha manera grabelton, pintamento di cara, wega popular y mucho mas. Tambe lo tin tent di ranca cabuya caminda lo tin hopi premio sumamente atractivo y sin lubida un bar bon surti. Pa e parti cultural lo tin canto di e himno di Aruba, Aruba Dushi Tera pa e cantante Hilly-ann Croes. Gruponan di baile manera Grupo Masiduri, Flor di Trinitaria, Kids & Youth in Action, Sodo y Cuero, Pierewietje, Rincon Boys, Caha di orgel , Tipico Pegasaya, cantante ganador di e festival di un Canto pa Aruba su Himno y Bandera y mas cu claro e banda di momento cu ta Next Level. Tur esaki lo ta dia 12 y 13 di mart cuminsando pa 5'or di atardi te cu 9'or di anochi, y diadomingo 14 maart for di 10'or di mainta te cu 6'or di atardi. Den nomber di Fundacion Parke Nacional Arikok nos kier invita henter e pueblo di Aruba pa bin presencia un show super spectacular y tentnan yena di recuerdo y cuminda di nos dushi Aruba.

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada:
Den Cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.
Psalmo 23.1

A fayece inesperadamente

:

Sr. Simon Brigilio Loefstop

***08-10-1940 †23-02-2010**
Mihor conoci como "Simon"
Director di Simon & Simon Gen. Consultancy,
Ex Segunda hefe di Immigracion,
Ex empleado di DOOV.

Na nomber di su:
Esposa: Agnes Loefstop- Tromp

Yuinan di crianza: Goviana Oduber
Gerilaine Oduber

Rumannan:
Nady Loefstop y yuinan
Mario y Yolanda Loefstop- Tromp
Ronny y Polita Loefstop- Vrolijk
Victor y Edwina Loefstop- de Cuba

Swa y cuñanan:
Sra. Vda. Mirna Cratz- Tromp y yuinan
Sra. Vda. Petra Labad- Tromp y yuinan
Cristina y Booshi Gomes- Tromp y yui
Robert y Betty Tromp- Croes y yuinan
Oscar y Yolanda Tromp- Boekhoudt
Sra. Vda. Alda Thijzen- Tromp y yuinan
Jossy Tromp y yuinan
Reinaldo y Effy Tromp- Geerman y yuinan
Sobrina y sobrinonan:
Geraldine Loefstop y yuinan
Marouska y Robert Calmes- Loefstop y yui
Zinia Loefstop
Gilmer Loefstop
Giovanni Mendez y famia
Rona y Sixto Maduro- Loefstop y yuinan
Renato Loefstop
Eugenie y Oscar Boekhoudt- Loefstop y yuinan
Jairo Loefstop
Jaël Loefstop
Su ihanan: Leo Vrolijk y Albert Kock
Tanta y omonan, primo y primanan
Sobre subrina y subrinonan
Su bon amigonan di cas, ex coleganan, su bon bisiñanan, comer y compernan y demas famia y amigonan di Aruba Nautical Club, Dr. Mungra.

Famia: Loefstop, Tromp, Oduber, Vrolijk, Calmes, de Cuba, Gomes, Geerman, Roos, Croes, Dos Santos, Boekhoudt, Maduro, Lampe, Kelkboom, Agunbero, Steba, Mendez, Mungra, Labad, Giel, v/d Linden, Cratz, Geerman, Thijzen.

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 26 februari 2010 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home. E respons lo cuminsa pa 3.30 di atardi.

Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Diaweps 25-02-2010 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia

Senor ta mi wardador, mi no tin falta di nada:
Den Cunucu di yerbe berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.
PSalmo 23.1
Depues di un lucha largo a bai laga nos Jui, Ruman, omo Stima :

Ramon Emanuel Babijn

*** 14-12-1954 † 21-02-2010**
Na nomber di su mama Sra .Vda Anita. Babijn-Epieyu
Rumannan : Susana y Minguel Vrolijk
Rosa y Nicomedes Angela
Anna y Godfried Kelly
Diana y Marcelino Wernet
Madrina: Maria Irausquin
Padrino : Benny Nuboer (q.e.p.d.) y famia
Ex-Swa: Watty Weert
Sobrina y Sobrinonan : Loduwika Weert y Wilbert Dabian
Robinson Weert y Kathlyn Croes
Magriet y Maikel Oduber
Edgar y Allisha Angela
Roosje y Aldrick Paesch
Edward Kelly
Giovanna Kelly y Kendry de Lange
Arletty Kelly
Godfried Kelly Jr y Jullisa Tromp
Donna y Randolf Simon
Kimberly Wernet
Sobre- sobrino-sobrinanan :
Lauryanne, Laury-Jane y Jalice Dabian
Marc, Marielle y Mitchell Oduber
Eigelina, Eryn y Azizi Angela
Ruthlenne, Aashna y Zidane Paesch
Geandrick y Keale-ann de Lange
Quitsanne, Quioshanea y Quionna Simon
Su dos swanan cu ayudele : Nico y Marcelino
Y demas famianan : Babijn , Vrolijk, Weert , Dabian, Croes, Angela, Oduber, Geerman, Paesch, Kelly , de Lange, Wernet, Simon, Lesire , Pawiroredjo (Suriname) Iguaran,Morales, Girnú,Gonzales na Colombia, Simmons, Maduro, Martis.
Su ex coleganan di : Centro di Bario Dakota
Su mihor amigo y coleganan di Albo Aruba N.V
Bon bisinjanan: Dirk.Dumfries y famia , Buchi Lacle y famia, Rudolph Simon y famia, Otilia y esposo y demas amigo y amiganan ,bisinjanan y demas conocirnan ta keda cordialmente invita pa e **acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 25 di Februari 2010 di 2or pa 4or di atardi na Misa Fatima di Dakota.** E difunto lo ta reposa na cas Druivenstraat # 12 di 12:00 – 1:30 pm y di 2:00 pa 4:00 pm den misa Fatima y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Lo tin un box disponibel den misa pa un donashon pa un Bon Causa.
Despues di entiero lo no por risibi bishita di condolencia na cas.

Denunciante ta sospecha cu su ex a raspa su auto

DIALUNA atardi 5.30, polis ta bay na un cas na Tanki Leendert, unda un homber tin algo di bisa polis. N'e cas polis ta papia cu e homber C.M., naci na Venezuela di 38 aña, kende ta bisa polis cu el a haya su auto Chevrolet raspa y e ta pensa cu ta su ex amiga a haci'e, como cu el a kibra relacion cune un siman prome.
Polis a papia cu e muher, kende ta bisa polis cu no sa di nada. Tambe el a bisa polis cu e no ta molestia e homber

Cacho cu a sali for di cura a haya mordi

E homber C., dialuna atardi a pidi presencia di polis riba veld na Warawara, unda nan ta pidi pa intermediacion.
N'e sitio, polis ta papia cu e homber C., kende ta bisa polis cu e ta cana cu su casa y nan cacho, y di ripiente un cacho a sali for di un cura y a bin riba su cacho.
E ta bisa cu su cacho a gara e cacho y no kier lague bay. E homber S.K. cu a kere cu ta su cacho a rabia y a bin dal e cacho di C. Polis a intermedia.

Paña a disparce for di apartamento

POLIS a bay na un apartamento dialuna atardi pa un kiebro. Eynan muher E.J., naci na Estados Unidos, ta bisa polis cu desconoci a drenta den su apartamento y a reboltea tur cos.

E ta bisa cu nan a bay cu algun paña. Polis a controla y a haya un machete bieu cu e ladronnan a laga atras.

Ladron a fracasa den intento pa kibra den restaurant

PRESENCIA di polis a wordo pidi 3'or di madruga na un restaurant na Savaneta, The Old Man and the Sea, pa intento di ladronisia.
N'e sitio, e homber S.B., naci na Colombia di 31 aña, ta bisa polis cu el a tende desorden y ora cu el a bay controla, el a topa cu un homber color bruin cu cara tapa cu un T-shirt blanco, kende ta papia Spaño, y cu un pata di cabra den su man.
Supuestamente e homber tabatin intencion di drenta den e restaurant. Ora cu el a sinti su mes atrapa, el a core bay.
Polis ta papia cu e doño y e ta bisa cu no ta prome biaha cu ladronnan ta purba drenta den e lugar.

Na nomber di su senjora,yiunan,nieto(a)nan y demas famia ta invita bo pa compania nos na un santo sacrificio di misa diahuebs 25 february 2010 pa 7'or anochi na misa Santa Filomena na Paradera.Pa recorda e di 15 anja di fayesimento di nos defunto stima Arthuro Minguel "Tuyo" Kock.Boso presencia ta altamente aprecia.

Fam. Kock-Loefstop

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Den Bo, Señor, mi ta busca mi refugio. "
Ps. 31:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Petra Theresita Brion-Cornelie
mihor conoci como: "Chita "
na edad di 70 aña

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.
Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home diahuebs 25 y diabierna 26 di Februari 2010 di 7'or pa 9'or di anochi

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba eta pone mi sosega. E ta hibami na fuente di awa trankil, pa mi bolbe haya forsa. Psalmo 23:1-3

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta anuncia fayecimento cristianamente di :

Sr. Pedro Tromp
Mihor conoci como "Peroes" of "Boeis"
***21-01-1934†17-02-2010**

Na nomber di su:
Yuinan: Victor y Winnie Tromp- Croes
Jessica Tromp na Hulanda
Anthony Tromp y Zaira Hidalgo
Suzy y Ivan Croes- Tromp
Mama di su yuinan: Cecilia (Chia) Gomez
Nieta y nietonan: Arelys Tromp, Tyrone Tromp, Ian Croes
Mama di criansa: Maria Mathilda na Curaçao
Rumannan: Yolanda y Humphrey Dongen y famia na Curaçao, Benny Mathilda y famia na Hulanda, Glenda y Cicil Tilgrim na Curaçao, Inolda y Francisco Concepcion y famia na Curaçao, Oswin y Soida y famia na Curaçao, Milva y Echidio Dorothea na Curaçao, Elaine Mathilda y Duke v/d Hent na Curaçao, Ruben y Norin Mathilda y famia na Curaçao, Marian Mathilda y yuinan na Hulanda, Violet Mathilda y yuinan, Mirugia Mathilda y yuinan
Manera ruman: Raymundo (Buyé) Similer, Maria Rosa, Barbara Figaroa, Fransisca Wouter, Clarita Semeleer
Tantanan: Ana Frida Mathilda y yuinan na Curaçao, Aurora Mathilda y yui na Curaçao
Swa y cuñanan: Vicente Gomez y famia, Margarita Buddy y famia, Greta Aanhold y famia, Filomena Gomez y Tom Montilla, Cornelia y Henry Priest y famia na St. Maarten, Ludwika y Joseph Henriquez y famia
Ihanan: Christina Tromp, Risio Henriquez
Ayudante: Betty
Su mihor amigo y amiganan: Michel Frank (manera yui), Belkins Wing, Kizia Hilman, Wim Gomez, Andrea, Mathew.
Su bisiñanan serca: Esther Fingal y famia, Juana Nadal y famia, Ina Christiaan y famia, Hilda Kelly,Eddie Lung, Ana Kelly.
Comer y compernan, subrino y subrinanan, primo y primanan y demas famia, bisiñanan, ex coleganan di D.O.W/ Allegro Occidental Hotel y tur amigo, amiganan, conocirnan y demas famia: Tromp, Perez, Gei, Gomez, Mathilda, Croes, Dongen, Tilgrim, Concepcion, Dorothea, v/d Hent, Henriquez, Noguera, Farro, Joe, Irausquin, v/d Linden, Ventura, Martijn, Ruiz, Figaroa, Christiaans, Hidalgo, Semeleer, Wolff, Priest, Simileer, Rosa, Quandus, Giel, Wouters, Krozendijk, Trimon, Oduber, Schoop, Yarzagaray, Maduro, v/ Aanhold, Geerman, Winterdaal, Boekhoudt, Franken, Trimon, Fingal, Kock, Kok, Visser, Kelly, Wing, Buddy, Hilman ,Jacobs, Khalil, Flanegin, Bremo.
Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diaranzon, 24 di Februari 2010pa 2'or pa 4'or di atardi na misa Santa Anna na Noord pa santana Catolico na Noord. Defunto lo ta na cas Bakval # 17 di 12.30 pa 1.30 pm.
Adres pa condolencia: Bakval # 17 di 7'or pa 9'or pm.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Animal Rights Aruba

EMERGENCY PHONE NUMBERS

Veterinary Services: 585 0400 — Pick up of injured animals or animals to be euthanized

Contreras Veterinary: 587 0917, 587 4467, 993 0404

Wayaca Clinic: 582 1720

Weekend emergency: 911 — Advise which doctor on call

Animal Shelter: 582 1623 — Last resort

Serlimar: 584 5080, 584 6152, 584 6456 — Pick up dead animals

We save, we care, we educate!

Bo ta interesa di gana un bon comishon di

Afl.525,=

Please yama 995-4754

TA HUUR

UN APARTEMENT
NA SEROE BLANCO
SEMI MUEBLA.
1 CAMBER, SALA,
CUSHINA, 1 BANJO
1 LUNA BORG
EXCLUI SERVICIO
AFL. 750,--
TEL: 583 5524

NANKANG
Unlimited Parts & Enterprises N.V.
Performance Sport Tires & AutoParts
TEL: 583 1001
MORGENSTER 12 - B

TA BENDE

Tereno 917 M2
Afls. 115.000,--
Eigendom na Tanki Leendert
Pa mas Inf. Jama
Cell-593-1082

BULA JUMP
PA TUR FIESTA
PA MUCHA
YAMA
5923523 / 5838769

Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Dankbetuiging

Langs deze weg betuigen wij onze dankbaarheid aan allen die op de één of andere wijze hun medeleven hebben getoond gedurende de ziekte, overlijden en begrafenis van onze dierbare :



Pauline Kamperhuys-Wiedermann
beter bekend als: Han Zijderveld

Uw belangstelling en aanwezigheid was en zal voor on seen grote troost zijn.
We zijn er U erg dankbaar voor.

Tevens willen we U uitnodigen voor het bijwonen van 3 heilige missen op dinssdag 23, donderdag 25 en en zaterdag 27 februari 2010 om 19 uur in de Santa Filomena Kerk te Paradera

Namenshaar kinderen

ARUBA LIMPI

Kura a bai for di man? yama nos!
Nos ta chapi, korta matanan, zaag tronkon y limpia palu di koko. Nos mes ta tira sushi afo
Tel: 7387943

CLASIFICADO

3 DIA PA SOLAMENTE 25 FLORIN

YAMA 583-1400 | EMAIL: AVISO@AWEMAINTA.COM

WANTED

PRIVATE PIANO TEACHER

- 8 year old girl interested to learn piano.
- Beginners lesson.
- Once a week at our residence

Interested please contact 739-1212.

Resultado di Loteria



LOTTO CATOCHI
0272
0299
4326

ZODIAC
6656 Leo

BIG FOUR
0461

SUPER FOUR
8174

LOTTO DI DIA 01-13-14-15-22

DIARIO
7004
0854
5832

CORSOW
3450
5858
3789

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Kibrahacha
Pariba di Brug:

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Alvarez
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	52-37100
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Dia 6 di maart 2010 den Surfside Marina

Workshop con papia cu prensa di forma efectivo

MEDIALOGIC Caribbean ta tene diasabra dia 6 di maart proximo un workshop: "Con papia cu prensa di un forma efectivo".
Ta trata di un worskhop di 1 dia completo, specialmente pa personanan cu sea pa nan trabao, nan organisacion of negoshi mester comunica cu publico atrabes di medionan di comunicacion. E workshop ta tuma lugar na Surfside Marina, di 9'or di mainta pa 4'or di atardi.

Durante di e workshop lo ta trata intensivamente aspectonan manera con hinca un bon mensahe den otro, con evita pa prensa malinterpreta bo mensahe y tambe usa asina yama "sound bites" di forma efectivo.
Tambe ta entrena e participantenan pa nan elimina miedo ora nan tin di sali dilanti camera, con prepara pa diferente tipo di entrevista y tambe con asumi e actitud di un vocero efectivo.
E workshop ta worde duna pa Bob Harms, specialista riba tereno di media y relacion publico.

E workshop aki ta enpodera e participantenan pa nan por haci un presentacion efectivo den prensa, cada biaha cu esaki ta nesesario. Pa mas informacion por tuma contacto cu Medialogic Caribbean na telefon 742-6211 of tambe via e-mail: medialogiccaribbean@gmail.com

Ban kanta ku legria pa Señor grita saludá nos Baranca, nos Dios ku ta trece salbacion. Ban presentá Su dilanti ku alabansa kanta su gloria ku salmo i musika.

Cu honda pena pero conforme voluntad di Dios nos ta anuncia fallecimento inesperadamente di



Ronda Makaai

Mihor conoci como " Rondi"

Akto di entiero lo tuma lugar Diasabra 27 di Februari 2010

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 24 februari 2010

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.68	1.70	1.72
Engelse Pond Sterling	2.68	2.73	2.79
Zwitserse Frank per CHF. 100	164.58	165.30	166.10
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	194.52	196.29	198.27
Euro per XEU. 100	239.63	241.81	244.24

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Segun CCDN...

E AÑA AKI LO TIN 11 DIA DI FERIA PATRIOTICO

Contrario na e 3dianan so di añanan anterior



COMISION Celebracion Dianan Nacional (CCDN) ta informa pueblo di Aruba cu entrada na tur actividad cultural patriotico ta completamente gratis.

Pesey mes tambe kier a informa pueblo cu luna di maart tin 4 actividad cultural cu ta cay bou di e capa Actividadnan Cultural Partiotico, cual actividadnan ta habri pa publico y di cual entrada ta completamente gratis. Esaki nan lo ta:

1. Ferianan Cultural den Centronan di Bario
2. Fiesta Cultural Arikok
3. Contacto Cultural na Parke Arikok
4. Manifestacion Cultural

Riba dianan 4, 5, 6 y 7 di maart 2010 ta tuma lugar na Centro di Bario Tanki Leendert e Feria Cultural Patriotico Tanki Leendert. E actividad aki ta conoci bou di pueblo Arubano como Feria Patriotico tempo cu esaki tabata ser organisa pa CCDN. Riba e 4 fechanan menciona Centro di Bario Tanki Lender tin riba nan programa entre mas, e Festival di Himno y Bandera di mucha y alaves e Festival "Un Canto na nos Himno y Bandera" di sr Harry Croes, cu tambe lo tuma lugar na CB Tanki Leendert.

Contacto Culural Parke Arikok ta specialmente pa klasnan 5 y 6 di scolnan basico na Aruba. E actividad aki ta tuma lugar dianan 9, 10, 11 y 12 di maart 2010 den dia. Pero dia 10 di maart 2010, e actividad aki lo ta habri pa publico den oranan di anochi. E actividad aki ta ser organisa y coordina pa Departamento di Cultura di Aruba.

E Fiesta Cultural Arikok lo ta tumando lugar dianan 12, 13 y 14 di maart 2010 y tur e actividad culturalnan aki lo tuma lugar den oranan di anochi.

Centro di Bario Piedra Plat tambe lo ta organisa su Feria Patriotico 18 di maart, na Piedra Plat Entertainment Center riba dianan 17, 18, y 19 di maart y mescos cu tur e otro ferianan lo tin diferente tentnan di cuminda crioyo, cos dushi, artesania, y obra di man di nos hendenan local.

Locual ta trata e menifestacion cultural, esaki lo wordo organisa pa CCDN mes y lo ta tumando lugar ariba e fecha di 17 di maart 2010, cuminsando for di 6'or di atardi pa 12'or di anochi ariba plaza Betico Croes. Dus contrario na añanan anterior cu nos hendenan tawata bende sea ta cuminda, cosnan dushi of artesania solamente riba 3 dia, awor nan ta haña 11 dia cu nan por expone nan producto na e pueblo di Aruba y di e manera aki e comicion nobo di CCDN kier demostra pueblo contrario na loke cu ta wordo bisa den puebl, cu nos si tin cultura di Aruba berdaderamente na pecho.

Mas informacion riba e luna cultural ta sigui den e proximo dianan den tur medio di comunicacion.

AWEMainta Gratis!!!!

OBTENIBEL NA



24 Store
Alahambra Casino
Amsterdam Hotel
Antraco
Arco Iris
Aruba Beach club
Aruban Resort
Batidos
Bo Wah Supermarket
Bon Dia Snacks
Bon Dia Supermarket
Brickle Bay Hotel
Bright Bakery Shaba
Bucuti Beach Hotel
Burger King
Campeon Self Service
Casa Del Mar
Cheng Supermarket
Chesterfield Supermarket
Circkle K
Consales
Corvette Snacks
Costa Linda
Delifrance
Divi Divi Hotel
Divi Phoenix
Divi Village Hotel
Djiespie Koffieschop
Dos Reis
Double Happy
Elsa Lottery
Fang Yang
Feng Da Supermarket
Feng Hing
Fung Lam
Fung's Supermarket
Fusion Deli
Gallo Rojo
Gozy
Green Hill Supermarket
Harley Davidson
Herbies
Hey You Supermarket
Hoi Ming
Holiday Inn
Hong Kong Supermarket
Hospitaal Delicatesse
Hua Run
Huan Zhan
Hyatt Hotel
Italia Snacks
James
Jansen Beauty Salon
Johnson Supermarket
Julleny's Mini Market
La Cabana Hotel
La Perla
La Quinta
Lago Heights Supermarket
Lee Feng
Ling & Sons
Magic FM
Manchebo Beach Hotel
Marriot Hotel no. 1
Marriot Hotel no. 2
Marriot Hotel no. 3
Mc Donalds
Mira Mar
Morning supermarket
Morocho
Morocho Supermarket
Mundo Nobo
NG's Supermarket
Occidental
Oficina AweMainta
Pacifico Supermarket
Panaderia Del Campo
Panaderia Del Pueblo
Panaderia Moderna
Paradise Beach Hotel
Playa Linda
Prikichi
Quick Store
Renaissance Hotel no. 1
Renaissance Hotel no. 2
ReyHing Mini Market
ReyHing Supermarket
Riu Hotel
Sabana Blanco Minimarket
Sha Hai
Simon Antonio Mini Market
Speedy Valero Minimarlet
Stop & Go
Superfood
Supershake
Tamarijn Hotel
Tarabana Food Center
Texaco Tanki Leendert
Texaco San Nicolas
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Texaco Wayaca
The Mill Resort
Three Colors
Titichi
Toko Dakota
U-Convenience Store
Valero St Cruz
Valero Boulevard
Valero Esso Ville
Valero Fin Di Caya
Valero Palm Beach
Valero Ponton
Valero Savaneta
Wai Tee
Welcome Snack
Wendy's Sanicolaas
Wendys Boulevard
Westin Hotel
White Star
Whitey's Restaurant
Xinhue
Yin Long Minimarket
Yuang

Busk'e trempan promer cu nan caba!

www.awemainta.com

Sweethearts Ball na Radisson a yuda recauda fondo pa esnan incapacita



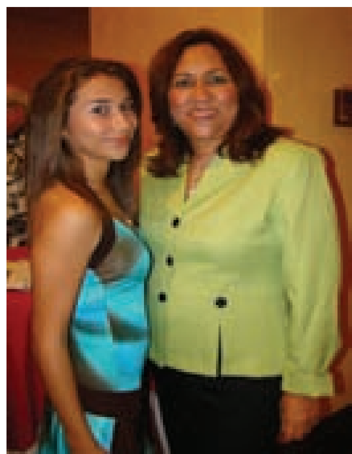
















UN anochi sumamente disfruta na Radisson Aruba Resort Casino & Spa a trece hunto hendenan local y bishitantenan pa e evento anual di Sweetheart's Ball cu a tuma luga den e Grand Caribbean Ballroom. Organisa pa e Friends of the Handicapped, cual ta un organisacion consistiendo di esnan cu regularmente ta bishita e isla, e evento di gala a ofrece un cena delicioso, supervisa personalmente pa e resort su Director nobo di Food & Beverage, Gerard Coste, bailamento cu e banda local popular, NBO, y un rifa di joyas cu a premia un beyesa di un renchi di diamante cortesia di Noble Jewelers y famia Malwani, kende ta sostene e causa generosamente tur aña.

Friends of the Handicapped a distribui mas di un miyon florin den transcurso di e añanan na fundacionnan local dedica na e bienestar y cuido di esnan fisicamente, mentalmente y intelectualmente incapacita, y atrobe e aña aki lo entrega donacionnan, na final di su temporada di recauda fondo. E actividad concluyendo e programa di e aña aki lo tuma luga diahuebs, 25 di Februari, y lo consisti di un esfuerso grandi di recauda fondo cu un bingo na Renaissance Convention Center cu lo ofrece premionan grandi di cash. Aki por mira esnan cu a cumpra carchi pa e fiesta di gala, pasando bon na e evento cu a tuma luga despues di Dia di San Valentin, y miembronan di directiva di FOH board cu Director Art Stark, y su casa Alma, tambe un miembro di directiva, encabesando e proyecto.

Sponsornan local di e gala a inclui e famia di tremendo tienda di Salamander Holdings, Elsa's Flower Shop, importadornan di liquor, manera Romar Trading, TEC, Casa Haime, Aruba Trading Company & Playa Liquor, y hopi di e isla su resortnan, empresanan di huur auto y restaurantnan.